朝鮮日報
夕刊 十一日(金)
本紙朝夕刊二十二面

御再考懇請不顧
御退位初志貫徹
에드와드八世御退位經緯
볼首相下院서報告

볼드윈英首相

【倫敦十日發同盟】英國下院은 十日午後三時四十五分緊張裡에 開會되엿다 悲痛한大役을바든 볼드윈首相이 三時三十五分議事堂首相席에 到着하매 議場의視線은 一齊로 首相에게 集注되여 疾風과가튼 拍手가이러낫다 볼드윈首相은 蒼白하야젓다 午後三時四十二分 볼드윈首相은 徐徐히 起立하야 冷情히 議長席에나아가 에드와드八世陛下의 勅語를 手交하엿다 다음 議長 에드와드·피츠로이氏는 沈痛壯重한語調로써 皇帝의 勅語를 奉讀하엿는데 十日午後三時四十五分 御在位僅十一個月로서 日沒함이업는 英帝國의 皇位를 自發的으로 皇弟요옥公殿下게 御讓位하압시게 되것이다 勅語의 奉讀終了後볼드윈首相은 起立하야 에드와드八世와 御協議한 經緯一切을報告하고 仔細히苦衷을 述하고 다음 十日午前 皇帝로부터바든 鉛筆書의 御노—트를 奉讀하얏다 요옥公은 全英帝國의 支持를바드실充分한 資格이게시고 또實際로 支持를바드실것이라고 確信한다고 記錄하섯다 議場은 再次暴風과가튼 拍手를 보내엿는데 首相은 다시말하되 過去數日間余는 陛下게 實際로 御決定을 하압시도록 陛下게 御助言하엿 九日朝 陛下가 最後的決定을하압신것과 달른 御選擇하압신際에도 御處置에對하야 御再考하압시도록 懇請하겨로 決定하엿다 그러나 陛下께서는 遺憾하나 御決意를 變更하압시지 아니하압심을 盼咐하압시엿다 最後로 首相은 悲痛한소리로 萬事는 休矣다全國民은 陛下께서 示하압심과 同樣의 品位로써 今後에생길事態에 對處하야 新帝下에 忠誠을 직힐것이다

라고하매 議場은 터질듯한 喝采로 數分間繼續하엿다 다음 首相은 에드와드八世의 御退位에 必要한 諸法案은 요옥殿下의 御踐祚를 規定할法案과가티 提出하여 十一日夜까지에는 必要한立法手續을 完了할것이라고 附加하엿다 다음 勞働黨首領아—트리—少佐는 簡單히 發言、下院은 歷史的議事를 終了하고 午後四時四十五分 散會하고 午後六時再開하야 에드와드八世의 御退位、新帝御踐祚에 必要한 法令의 審議를 開始하엿다

大英帝의重責上 不得已帝位拋棄
一般國民에게諒解求하시는
에드와드八世勅語

【倫敦十日發同盟】에드와드八世의 御退位勅語正文은 如左하다

오래동안 進退를 考慮한結果 王位를 拋棄함에 決意하고 只今 最終的으로 取消할수업는 決定을 玆에通告한다 右手段이 極히 重要한 所以를 認識하는故로 余는 余의 決定及右決定을 하게된 諸理由에 關하야 余는 人民의 諒解를 엇기를 切望하며 마지안는다 余는 玆에 余個人의 感情에 對하야 贅述함을 避한다 그러나 不斷히 君主의 雙肩에 걸린 責擔은 極히 重하야 余가 現在의 立場과 다른 事情下에서 만이 이 重責을 負擔할수잇는것을 記憶하기바란다 余는 只今 이重責을벗서 效果잇게 또는 余自身이 滿足하게 行하지못할것을 自覺하는旨를 宣言하나 右宣言에 當하야도 公益을 가장 重視하지아니하면 아니된다 余의 義務를 余는 決코 無視하지안하엿다고 思惟한다 따라서 余는 다음語句로써 玆에 退位의 文書를 作成署名한다

大英列顚 愛蘭及大英海外領土皇帝 印度皇帝陛下 에드와드八世는 余 自身及 余子孫에 代身하야 王位를 拋棄할 旨의 最終的決意를 表明하고 이退位書가 即時 效力을 賦與될것을 希望하는 旨를 玆에 宣言한다 以上 退位書作成署名에 當하야는 余의 三弟요옥公 그로스터公 켄트公 이立會副署하엿다

以上과 달른 決定을 나리도록 余에 對하야 懇請한 道義精神에 對하야는 余는 거피 感謝하는바 余는 最終的決意에 到達하기에 압서서 右要請에 對하야 再思三考하엿다 그러나 이미 余는 決心하엿고 또다시 決定을 遲延시키는 結果는 余가 웰스殿下로서 다음 皇帝로서 奉仕하라고 企圖하며 또將來에 잇서서도 余의幸福及繁榮 不斷히 念願하는 人民에對하야 顯著한 打擊을 與하게될것이다 余는 余가假令 正當하다고 思惟한 進路가 王位와 帝國과의 安定及 余의 人民幸福을 爲하야 最善하다고 確信하고 希望하며 玆에 訣別을 告한다 人民이 余에 對한 終始 一貫하게 忠誠하고 또 余의 後繼者에 對하여도 充分 忠誠할것이라고 確信하는 記憶에對하야 衷心感激을 마지안는다 余는 이文書가 執行되고 또 余의 法律上의 繼承者인 皇弟요옥公이 即時 王位를 繼承하기 爲하야 必要한 一切의 措置를 조곰도 遲滯업시 遂行하기를 切望한다

一個平民으로 國外로退去!

【倫敦十日發同盟】皇帝에드와드八世는 十日午前十時 벨베디아離宮에서 退位書類를 御署名 皇弟요옥殿下로 副署하시엇는데、御退位와함께 陛下는 一切의稱號를 御放棄하시고『미스터·윈저—」로서 一個의平民이되실豫定이시다 다음事態一段落後「듀욱」『公의稱號를受하실것으로보이는데 確認法案이 上下兩院을 通過、御署名을終了됨에따라 아마十一日夜乃至 十二日벨베디야離宮御出發 國外에退去하실모양이다

심프손夫人 顧問辯護士巴里着

【巴里十日發同盟】入日飛行機로 칸느·뉴·빌에 急行한카—코드博士심프손夫人顧問辯護士카—코드氏秘書바른氏의 三名은鐵道로 十日朝마르세이유로市부터 巴里에到着하엿다

【칸느九日發同盟】심프손夫人의顧問辯護士카—코드氏는 九日前後二回나 長時間에亘하야 심프손夫人과 協議하엿는데 곳다드氏는 드랑크三個에 가득이너흔 事件書類를 運搬하엿는데 新聞記者團의質問에對하야 一切외答을避하고單只左와如히 말하엿다

暫間칸느市에 滯在하야 權利심프손夫人과 相逢할豫定이다 辯護士로서 事件의 內容을 發表할수는업다

全國民에訣別放送

【倫敦十日發同盟】에드와—드八世는 十一日夜BBC放送局으로부터 全國民에對하야 告別의人事를 述하시기로 決定하시엿다

新事態發生으로 漁業條約不調印
리氏重光大使에言明

【東京電話同盟】七日信任狀捧呈을 終了한 重光駐蘇大使는八日 蘇聯外相과 會見日程에對하야 協議한結果 九日리트비노프外相과 外務人民委員部에서 會見하고 蘇聯側에 日蘇漁業條約調印遷延의 理由를 嚴重히 質問한바잇섯다는旨를 十日夕 重光大使로부터 外務省에 公電이잇섯다

即 重光大使는 리트비노프外相에對하야 日蘇漁業條約은 兩國의 完全한 意見一致에 依하야 假調印을 終了하고 正式調印을 하게되엿슴에 不拘하고 國內手續未了에 藉口하야 調印을遷延한것은 諒解할수업다 蘇聯側은 速히正式調印의手續을 取하는것이 如何하냐고 住再遷延의不當함을 指摘하야 그眞意를 質하엿다 리트비노프外相은 이에對하야

蘇聯政府는 日蘇漁業解決에依하야 兩國共存에 努力하고잇든바 不美한 新事態가 發生하엿다 蘇聯으로서 右新事態에對處할 方策을 考究치아니하면 아니될 破綻에陷入하엿기때문에 漁業條約의 調印에對하야도 再考치아니하면 아니되게되것은 深히 遺憾이다 그러나 右에 關하야는 目下態度를 愼重히 考慮中임으로 그것이 決定되는대로 何等의 回答을할것이다

라고答하엿다 리트비노프外相은 新事態이라함으로서 日獨防共協定의成立을指摘하엿는데 右는去十一月二十日 日本側이條約調印이 迫到한際 國內手續未了에 藉口하야 此를消極的으로 拒否하엿는데 今回는蘇聯政府가假面을버서버리고 그態度를明白히한것으로서注目되며 條約調印을 今年에實施함은 極히困難하다고推察된다 그리고 리트비노프外相은外國記者團에 對하야『反共協定에由來한 障害이 快晴하기까지는 調印의 用意가업서서 이以上進展시킬수는업다고 强硬히 言明한것은 此를說明하는것으로 有識者間에는 蘇聯側이 日獨協定의 反響以外에 日本이낫부다고 臆斷하고 中國의反日을 煽動하야 日中交涉을 停頓시키며 他方 英米佛에對하야 日獨提携를 放送하고 日本을窮地에 陷入시킨것은 蘇聯邦外交의 勝利라하고 또 暫間調印을延引한後 年末에 結局 調印하게될것이라고보는側도 잇스나 日本 外務當局에서는 重光大使의 公電은極히 簡單하기 때문에 詳細判明을 기다리여 다시 對策을 協議할意向이나 漁業條約은 大局的見地로부터 日蘇의利害를 考慮하면그 調印은 極히 當然한事實로 此를拒否함은 國際信義에 反하다는所以를强調하고必要하면日獨協定의精神이決코 反蘇的性質을띤것이아니라는것을 說明하야 蘇聯側의誤解一掃에對하야 善處를講究할方針으로 重光大使에對하야 今後繼續하야 蘇聯側과 會見 全面的으로 右에關한意見의交換을 시키게되엿다

事態一段落後엔 볼드윈首相桂冠?
機宜한處置에各界一致賞讚
後繼內閣은챔벌린氏

【倫敦十一日發同盟】國史上空前의難局에對處하야 볼드윈首相은 大局을 그르치지안코 王位御讓位 安을企圖하엿는데 結局新帝踐祚 其他善後措置一段落後 適當한時期에 掛冠하는것이아닌가고 傳한다 米國聯合通信社倫敦支局은 十日夜右에關하야 傳하야日

볼드윈首相이 難局에對處하야 機宜의處置를 講究한것은 英國政界가一致하야 賞讚을마지안는바로 오래동안의 宿願을 果하고 首相의地位를 챔벌린藏相에 讓渡하고 引退할것이라고 一般이豫想하고잇다

大野總監歸任後 臨時局長會議開催

新京에서 日滿國境河川架橋覺書調印을 終了한 大野政務總監은 明十二日午後三時三分着『히까리』로 歸任하야 即時同日午後四時十五分發『아카쓰끼』로 東上하기로 되엿는데 總督府에서는 同日午前十時부터 第三會議室에서 臨時局長會議를招集、大野政務總監으로부터 今回의 日滿國境河川架橋覺書調印及朝鮮滿洲一如具現에 關하야 滿洲國當局者와의 會談等에 對하야 詳細報告하고 다음 同總監으로서는年內最後의 局長會議인데 東上後에 總督府明年度豫算折衝 重要産業統制法 茂山開發其他諸般의事務에 對하야 周到한協議를 遂할豫定이다

綏遠側歸順軍優遇

【北平十一日發同盟】綏遠側에서는 蒙古王英部隊로부터 部下를 引率하고 歸順한石玉山、金憲章을 暫編旅團長에 任命하도록中央에 要請하엿다 이제야綏遠側은 모든方面에 依하야蒙古軍을 懷柔함에 努力하고 歸順한軍隊의 優遇等을講究하고잇는데 最前線에잇는 綏東의混合部隊인王英軍은 그目標로되엿다

對政府外交策
貴院側强硬論擡頭

【東京電話同盟】貴族院各派에서는 最近外交問題의進行을 重視함과同時에 政府의外交措置에對한 反對論이 熾烈하게되고잇다 何等打開策을 講究치안 이대로放任하는境遇에는 國家의前途를 憂慮하는것이라하야 來通常議會에서 相當히 政府當局의責任을 追求함과同時에 外交刷新에關한 決議案을提出하야 政府를 크게鞭撻하라는 强硬論이 擡頭하게되여 그進行은 非常히重視되고잇다

人事·集會

▲崔鳳則氏(아이생활社主幹)十日午後自宅에서喪配

十二月上旬台灣貿易

【東京電話同盟】大藏省發表十二月上旬台灣貿易은如左하다 (單位千圓)

輸出	九四〇
輸入	一、四三七
合計	二、三七七
入超	四九七

그리고台灣을包含한日本內外地合計는

輸出	八一、五五一
輸入	八七、二七二
合計	一六八、八二三
入超	五、七二一

또一月以降累計
入超 一四〇、三〇九

八面鋒

◇英國皇帝 에드와드八世陛下 마침내 皇位를 退하시고 皇帝요옥公殿下 皇位를 繼承할것으로 發布。

◇皇位는 尊嚴、아무리 英國에 自由가 잇고、皇室典範에 皇帝의 御結婚에 對한 制定이 업다 하드래도 政府、自治領、臣民等이 容納할바 아니다。

◇下院의 議決을 裁可할 義務를 가젓스되 이것을 否決할 權利를 못가진 英國皇帝、多數黨政府의 甚을 抑壓키는困難。

◇況 自治領과는 對等的地位에잇스면서 皇帝를 通하야 겨우 連繫를 맷은 英帝國의 帝王임에랴。

◇이 君主國家이면서 民主國家보다 民主主義的인 點。

◇부러운건대 에드와드陛下 이제 一平民으로서 國外에 退出하신다고。

◇昨日의 帝王 今日의 平民 人間으로서는 同情할[illegible]령。

◇겨울비 그會으켜 慾비글르다

◇倫敦◇ 뻑킹엄宮殿에도 이비가 드러치나?

不再錄號外發行

英國皇帝의、御退位로、今曉本報는 不再錄號外를 發行하얏습니다。

戀愛로御退位는 英王家의初有之事
제임스二世는事情이다르다

【東京電話同盟】帝位와 戀愛의 抉擇中에 英國皇帝에드와드八世는 愛情에서 사르시라는 强한 御決意下에 光輝잇는 大英帝國의 皇位를 버리시엇다는 報道는 豫期한바이나 全世界를 驚倒의深淵에 落入시켯다

一六〇三年 英國이 스콧트란드를 合倂하야 今日의大英帝國의 英王家를 築한 스튜아드王家의 제임스一世가 王位에 卽位한以來 今日까지 英國史上에 皇帝가 御退位하압신것은 저有名한 名譽革命으로 제임스二世의 御退位가잇섯을뿐으로 大英帝國에對하야는 今回에 에드와드八世의 御退位는 實로 約三世紀半에 亘하야 絶無하엿던重大問題이다 제임스二世陛下는 御父촬라스一世의 後 王政復古에依하야 共和制時代를 反動하야 即位하압스二世가 一六六〇年王制를 復興하야 御即位하압시엇스며 一六八五年崩御後를 承繼하사 王位에 나아신陛下는 舊敎를 御信仰하사 그御即位後 英國에大陸的인 專制政治를 펴고舊敎로서 國敎로할라는것에對하야 一六八八年 議會가 名譽革命에 依하야 王位의繼承을止할바잇섯다 議會는 今回와 에드와드八世의 御메아리의 『權利의章典』 오렌지公·윌리암三世를 議會가 和蘭으로부터 마즈시엿는데 제임스二世는 드듸여 佛國에 건느시사 故에無血革命이 實現하엿다 제임스二世는 議會에『王位放棄書』를提出한文書를提出하엿다 제임스二世의境遇에는 宗敎上問題로부터發生한것인데 今回는全然事情을달리한것이다 에드와드八世의御退位와가튼것은 全然未曾有한것이다

英政府의方針 自治領도諒解

【倫敦十日發同盟】에드와드八世의 御退位決定에 對하야 英國政府는 倫敦駐劄代表를 通하야 自治領政廳과 協議하고 最後的 諒解에 到達하엿다한다

御退位에關한 愛蘭首相聲明

【더불린十日發同盟】愛蘭自由國首相데발레라氏는 에드와드八世의 御進退에 關하야 十日左와如히 聲明하엿다

愛蘭自由國에 關한限 御退位에依하야 自由國의 義務는當然 該立法手續이 完了하기까지 效力을 發生치안는다

一方 下院議長파이氏는 十一日午後三時부터 下院을 召集할旨 各議員에 通告하엿다

新帝戴冠式은 豫定대로五月擧行?

【倫敦十日發同盟】에드와드八世께서 御退位한結果 新帝戴冠式을 從來대로 來五月에擧行할與否와 或은 御退位後戴冠式까지 一個年의期間을둘 必要가잇는가 疑問視되기에이르럿는데 典禮通의 權言하는바에依하면 一個年服喪의期間을 必要로하는것은 先帝崩御의境遇에限하고 御退位의境遇에는 右期間을둘必要가업다한다 에드와드八世의 御身邊이重大化한以來 戴冠式拜觀의 座席工事는 一時中止하엿는데 十日夜부터 職人群이 一齊히工事에着手하엿다

皇帝、三殿下 最後의御歡談

【倫敦十日發同盟】御退位發表當日 에드와드八世는 終日 벨베디아離宮內에 籠居하사 一般公文書에 注目하시사 御弟三殿下는 十日夜에 皇帝를 御訪問하압시사 最後의 一夜를 和睦하압시게 御懇談하압시엿다

加奈陀政府 御退位同意聲明

【오타와十日發同盟】加奈陀政府는 十日午後緊急閣議를 開催하고 킹首相司會下에 에드와드八世의 御進退에關하야 協議하엿는데 그結果一九三七年一月一日의 議會開會까지의對策으로서 退位宣言適用이 加奈陀政府에 미치는 權限을 英國政府에 賦與하는政令을可決하엿다 同政令은 即時發布로 드듸어 同時에 回附되엿는데 開院後키首相은 加奈陀政府는 지신으로 遺憾이나 에드와드八世의御退位에 同意함을言明하엿다

綏遠軍
太子廟를占領

【北平十一日發同盟】中國側情報에依하면 綏遠軍騎兵部隊는 十一日午前 太子廟를 占領하엿다 한다 同地防備에잇는 王英部隊의歸順에依한 兵力이稀薄함을틈타서 百靈廟를占據한 孫騎兵部隊가 長驅侵入하엿슴으로 綏遠軍은 太子廟로부터 四子村落旗烏蘭河武村에 至하는 綏北을縱斷하는連絡이 成立되여 百靈廟는絶對安全이오 綏遠方面의 軍事도 此로써一段落을지은模樣이다

超重爆機建造에 마크라인氏反對

【華府九日發同盟】米國陸軍의超重爆機가 六日사클市에서 試驗飛行의際 墜落大破한 事件에關하야 議會方面에서 超重爆擊機建造中止의 소리가急激히 昂揚되여 陸軍豫算案提出者下院議員마크라인氏는九日左와如히말하엿다 陸軍으로서는 今次墜落한 超重爆機와 同型의것을 二、三次建造할 計畫이엿섯는데 墜落이 果然智能上의 欠陷에基한것인가 그를調査한 結果가 判明되기까지는 建造費의 支出을 中止할것이다

露店商人の商賣 講讀料壹年參圓 神農新聞社 大阪市東成區東小橋北之町一丁目

?送風用京用機 五金商會 大阪市西區サツマ堀北之町

軍手の製造 豐國軍手製造所 大阪市北區

コレドー 小林蓄音器 大阪市東區

有望事業朝鮮全國の支店長一名募集中 明治商會 大阪市港區

御 萬年筆 田中營業所 大阪市南區日本橋北詰

昭和十一年式 大發明特許 カガリ無シ 軍手製造機械

ツヤシャツワイ印カラー 柳田ツヤシ製造所 大阪

年中無税 特價 高級空氣銃 弘文堂銃砲店 大阪東成

石樫農機製作所 大阪西淀川區

輕便洋服收納器 一個代金二圓九十錢 伊藤利商店 名古屋市中區老松町 振替名古屋一〇三七七番 電話中三九九六番

備完室院入·療診般全科外 科外鎭晟金 醫學博士七 京城府瑞麟町一三三番地(샌전) 電話光化門③一七九〇番

堅實 工業 大同商事 家庭內職

現代婦人洋裝 ミヤコ 京城鐘路一丁目 電光一六五五

京城 金銀 地金 合資會社 杉山商會 高價買 京城明治町 電本②〇〇七四番

Meiji 明治の掛時計 絕對安心할수잇는! 時正確 價格低廉

院長 醫學博士 李丙勳 副院長 河野武 外科一般 レントゲン科 植村外科病院 入院隨意 京城府永樂町二丁目八五 電話 本局 二〇番 一七九二番

スキー ポマード 艶出し

兒孩의感氣熱에 かぜのこ 天樂堂製藥株式會社

二萬五千名의乞人 都會로부터驅逐

總督府社會課에서明年에着手

거리의明朗化를圖謀

총독부사회과에서는 명년부터 전조선특히 도회지에 산재한걸인을보호퇴치할계획을 방금세우고잇다한다

전조선의걸인수에대하야는현재정확한통계수자는업스나 총독부에서 십년전에 조사한수자와그후각도회지의 걸인상황의보고를종합하야 추산(推算)하여보면약이만오천명에 달한다고한다 경성가튼 대도회지에는 거지도역시전조선각지에서 모혀들어 근로1마니의명물은 거지라는말과 마한가지로 서울명물의명물은 거지라할만치 그수가만흔데 그들중에는 의지할곳업는 어린고아(孤兒)들을 모아가지고 거지를한 직업가티 장사와 마찬가지로하고 잇는자도 잇슬뿐 아니라 걸인중에는 몸도건강하야로동에 종사할수잇는자도만타한다 그럼으로 총독부 사회과에서는 명년부터 도회지의 거지를퇴치하기시작하되 그들중에서 몸이건강하야 로동에 종사할수잇는것은 농촌의 로동자나 혹은 토목공사장등의 로동자로알선하야 직업을갓게하고 병신으로 로동에종사못할자는 적당한곳에 수용하야 양육할길을강구한다 또고아로서 걸인노릇을하는 어린아이들은 제생원(濟生院)고아부 기타민간단체에 수용하야 보호지도를 할터이라한다 따라서 이방침은 일방으로는거지의보호에의하야 그들의 사회적갱생을 도모하며 일방으로는거지를 도시로부터퇴치하야도시의명랑화를도모하려는것이라한다

極度로緊張한속에 宣敎師會無所得

十一日엔宣川에가서熱議後 十二日,平壤에서再開

【平壤】 기보=숭실전문학교(崇實) 숭실중학(崇中) 숭의녀학교(崇義女校)의운명을 결정한다고도볼수잇는 중대결의를하고저 십일오전열한시부터 부내경창리(景昌里) 선교사 방위량(邦偉良)박사집에서 선교회분부위원 청주(淸州) 소걸도(蘇傑道) 경성(京城) 로해리(魯解理) 량목사와 평양선교사단이 회집하여 오후두시경까지 무엇이지를 토의한바잇서 크나큰주목을끄으럿스나 아무것도결의하지못하고 산회햇다 본부위원소로랑씨는 이날오후차로 선천(宣川)에갓다가 십이일아침에 도라와다시 평양회의를열고 문제를토의하기로되엿다 어쨋든 사십년의장구한 력사를가진 우리평양의자랑세학교를 폐교하지는 도저히못할것이만큼 선교사단으로서도 가장자중한태도로 신의를하기로되엿고 따라서 조선사람측학교관계자 교회관계자 기타전반인사도 가장신중한판망을하기로되엿다

派出所에配達하는 石炭을途中賣喫

제철맛난配達夫의大膽한犯行

綻露되여西門署에

조선가정의 동긔필수품인 장작과석탄의 수요는 최근긔온의 강하로 이들상인의 매상고를올리고잇는데 장작과 석탄을배달하는인부중에는 도중에서 장작또는 석탄을빼아돌려서일반가정에미치는피해가 자못크다한다 부내 서대문서에서는 철부터 이방면에 엄중한감시를 계속하고잇든중 구일저녁 파출소에 배달하는 석탄을횡령하다가 동서에 체포된범인이잇다 구일오후 여섯시삼십분쯤에 아현정(阿峴町)산(山)일번지 륙백칠십오호에서사는 마차군 림상렬(林尙烈)(이오)은 중림정(中林町)일백구십번지 함흥탄(咸興炭)판매주식회사의 오근봉(吳根奉)으로부터위탁받은석탄한 도를 서대문서교남정(橋南町)파출소로 배달하든중 도중에서 약구십근을 팔어먹은것이 탄로되여 목하동서에서엄중한취조를받고잇다

安全地帶와衝突 自動車도破損

「미나미대시」운전수 정주현(鄭周鉉)씨(二二)는 십일일오전다섯시오십분에 서대문방면으로부터 종로방면으로 자동차를 운전해가다가 광화문통네거리 동북측에잇는 안전지대방지등(安全地帶防止燈)에 바치여 안전지대는파손되여 손해천원가량이고 자동차는 긔관부(機關部)가 파손되여 손해사백원가량이며 다행히 사람은상하지안햇다한다

시내견지정(堅志町)삼십일번지 … 개가드리잇는 상자를 훔치다가 운동점원에게 발견되어 서대문서원의손으로 넘어갓다

虛僞强盜告發

십일일 오전두시쯤되어 시내 동대문서관하 동묘(東廟)파출소에 나히서른살쯤되어보히는 술취한 사나이가 나타나 조금전에 숭인정(崇仁町) 동묘앞(東廟前) 주택지부근에서 어떤자가 흉긔로 협박하고 돈사원을 강탈하야갓다는 신고를 하엿다。 동소에서는 사건을 곳 본서에 보고하자 동서에서는 범인톤 경계망을 조하는동이 발생한사건인만큼 곳 긴장한 활동을 시작하야 피해자로부터 사건전말을 상세조사한결과 사건은 전연 허위인것이 판명되엿는데 이대담한 허위신고자는 경긔도 양평군 룡문면마룡리(楊平郡龍門面馬龍里)에 원적을 두고 시내 창신정(昌信町)에 류숙하는 량영환(梁榮煥)으로 그는 전긔 고향에서 보통학교를 졸업하고 농사에 종사하다가 집을떠나 서울에와서 직업을구하엿스나 마음대로되지안어 실의의 정을 이날도 신설정 모상점에서 친구박모(朴某)와가티 술을마시다가자 용을하고 그분푸리로 이와가튼 짓을하엿다는것이다

三千圓갓고潛跡

主人심부럼가든店員

주인의 돈 삼천원을 가지고도주해버린 점원—경남구포(龜浦) 정태수(鄭泰守)씨는 그의 친형 정상태(鄭相泰)씨가 지난달삼십일에 경남창녕군령산(昌寧郡靈山)에서 벼를 사는데 돈삼천원이 급히 필요하다고 전보를 쳣슴으로 곳 그곳 경상합동은행(慶尙合同銀行)지점에 가서 돈삼천원을 차저가지고 그날오후 령시반에 구포역을떠나는 긔차로그의점원 정태문(鄭大奮)에게 그돈삼천원을 맛겨서 심부름을 보냇는데 정태문은 그뒤그돈을 가지고 어데로인지 행방을감초아버리고 벌서십여일이 되도록 종적을 알수업슴으로 십일일에경남경찰부로부터 경기도경찰부에 붓잡아달라는 통지가왓다

殖銀構內에서 五千圓大金盜難

犯人을猛烈히搜査中

팔일오후한시경 시내 남대문통(南大門通) 식산은행(殖銀)본점 대합실에서 시내의선정일백오십사번지 백목빈삼랑(柏木濱三郞)이 가지고 갓든돈 사천칠백구십이원을 어떤자에게 도난당한사실이잇다고한다 그리하야 소관본정서에서는 범인을 수사중이다

라듸오體操

年中無休百七團體

학교관계를 제하고 하긔(夏期)라듸오체조회(體操會) 이외에 라듸오체조를 계속하고잇는 단체를 체신국에서 조사한바를 보면 전조선에 일백일곱단체로 그참가인원은 일만사천구백인이나된다 이단체를구분하면 체신국우편국관계 오십이개 기타각관청이십사개 민간단체삼십일개이다

家庭婦人協會 三週年記念式

시내 인사정 태화녀자관안에잇는 가정부인협회(家庭婦人協會)에서는 창립삼주년을 긔렴키위하야 십이일(토요)오후두시 동회관에서 긔렴회를 열터인데 다과의 준비가 잇고 재미잇는여흥(餘興)도 잇슴으로 회원은물론이요 일반가정부인의 다수참석을 환영한다고

少年竊盜廿名打盡

【釜山】 부산 부내에는 년말행사에 분망한 요사이 각처에 절도사건이 빈발하므로 부산 경찰서에서는 지난구일밤에 형사대를 총동원하야 부내각처에서 소년 절도 이십여명을 검거하야다가 동서에 류치시켜노코 방금엄중히문초를하고잇다는데 피해도수천원에 달할터이라한다

今年一年間卅九名 絞首臺의이슬로

無期懲役八名、十年以上四名

朝鮮行刑史上超記錄

高等法院死刑集計

일년동안에 사형(死刑)판결바든죄수가 삼십구명이나된다 십일현재로 고등법원에서 금년일년동안 사형、무긔징역、십년이상징긔형판결을 바든피고의 수를조사해보면 사형이 삼십구명 무긔징역이 여덟명 십년이상이 모두 네명으로 단연 사형판결이만흔 사실이 뒤어난다 아직 고등법원에 너머온채로 판결이나지안한것은 사형이 륙명 무긔가 두명 십년이상이 한명으로 사형수는 이미 판결된것과 아직 판결되지안흔것을 합하면 사십오명이라는 놀랄만한 수를 표시하야 사형을폐지 하자는형법학자의 안색을업게 하는현상이다 사형을바든 범죄종류를보면 치안유지법관계자 이십일명이 제일만흐며 그다음이 강도치사(强盜致死)강도살인 살인등이다 금년에 사형이 이가티만히난것은 간도공산당 관계피고 십팔명이·일시에 단두대의이슬로화한관계이나 사형이 이가티만키는 근년에야니 조선행형사상에 드믄일로 여하튼 다른재판소에 비교하야 사형판결이만흔것은 수사자가 증명하고잇다

富者집맛아들!

無錢取食犯으로判明

女子의歡心사는奇怪한手段

경긔도 려주(驪州)출생으로 무정처자인 한수동(韓壽同)이라는 사람은십일일오전한시경에 시내 (?)은정(恩町)사십이번지 한산홍(韓山紅)이라는 녀자의 집을찾아가서 자긔는 석골큰 부자집 맛아들이라고 자칭하고 그집사람의 호감을산후 부근요리점동양루(東洋樓)에서 탕반、갓그릇을사다먹고는 녀자의 환심을 사려다가 드디여 돈갑을업는것이 틀어나서 소관종로서에 무전취식으로 붓잡혀갓는데 그는 이러한짓을 상습적으로 하는자로서 작년십일월에도 종로서에붓들려 온일이 잇다고하며 방금 엄중취조중이다

平鐵의事務員 百五十名新募

【平壤】 평양철도운수사무소에서는 사업확장에따라 관내각역과 사무소에 대증원을 하기로되엿는데 평양중심으로 조선일대의중등학교 졸업생중에서 일백오십명을 채용하기로되엿다 평철당국의 이결정은 취직난에 헤매이는 중등교출신들에게 큰파동을 던저주게 되엿다한다

渭原新川對岸에 十餘反滿軍射殺

拳銃彈丸等도押收

【警務局着電】 십일에 평북경찰서 신천(新川)경찰관출장소 길전(吉田)순사부장 이하 오명은대안을정찰하고저 림강구(林江溝)에월경하엿든바 조선인〇〇군제이대대정사(正士)강승덕(姜承德)과 제이중대제일소대 부사(副士)강의신(姜義神)이하 삼십명과 반만군 창북풍(創北風)이하 십이명합이십오명의 합류부대가제이구 황자(荒子)에거주하는 조선인강승홍(姜承洪)의집에 잠복하여가지고 신천출장소를습격하려고 밀의중이라는정보를 밧고 동일오전세시반에 동출장소에 급행하야 신천출장소의 경관구명의응원을바더가지고 전긔 장소의 방안에서 밀의중인 그들을포위습격하고 오후한시부터 오후네시반 까지에 교전한결과 조선〇〇군강승덕이하 십일명을 사살하고 모젤권총다섯개 탄환일백칠십오발 장총한개와 그탄환륙십오발기타 잡품다수를 압수하여가지고 오후칠시에 신천으로도라왓다는데 경관대측에는 한사람도 부상자가업섯다한다

죽엄으로써抗議

心藏弱한며누리의自殺未遂

십일오후 여덟시경에 시내통이정(通二町)륙십사번지 한긔서(韓基瑞)의안해 주호당(朱好堂)이라는 녀자가 자긔집건너방에서 강조(酢酸)를 만히먹고 자살을 도모하야 신음하고잇는것을 집안사람들이 발견하고곳 내수정(內需町)광제(廣濟)의원에서 응급치료를한결과 생명에무사하엿는데 그원인은 지난칠월오일에 자긔고향인 충남아산(牙山)에서 그의아버지가 별세하야시어머니와 자긔남편이 내려가서 장사를지내고 왓는데 자긔아버지에게 효성이만턴 그녀자는 나중에 소문을듯고보니 벼를 추수를하는 집에서 아주보잘것업시 쓸쓸히 장사를 지낸것을알고 이에불평을 말한일이 잇섯는데 이것을 또그시어머니가알고 얼마전에 몹시꾸지람을하엿는바 이를비관한것이라고한다

新上小學校燒失

【警務局着電】 십일일오전다섯시오십분경에 함남북청(北靑)신상고등소학교(新上高等小學校)에서 불이나서 강당급제하고 전교사를 소실하엿고 동일오시사십분경에 진화하엿는데 이번화재에 교[illegible] 소실하엿다한다

建築資料竊取

충남(忠南)출생으로 일정한주소가업는강대성(姜大成)은십일일 오전여덟시쯤에 경성역(京城驛)구내에서 철도화물을 파괴하고 건축설계용품파쓰는마혼세

큰音響과함께 温突이爆發

石炭때는家庭의注意할일

석탄을 때는 가정에서 주의하여야할일—십이일오전령시사십분쯤에 부내중림정(中林町)칠십사번지 량규한(梁圭漢)의집 두간방온돌이 대음향을 이르키는동시에 폭발하엿다 원인은그 온돌밧골뚝이 불충분한테다가 석탄을 만히때여서 그가티된것이라고하며 다행이 인명의피해는 업섯다고한다

大金을지닌 擧動殊常漢

십일오후 열시경에 시내창성정(昌成町)일백륙십이번지 압흘 배회하고잇는 수상한사람 한명을 종로서원이 붓잡아다가 조사한결과 그는시내 행촌정(杏村町)이백삼십번지에사고잇는 비누행상 리종환(李鍾煥)이라는 사람이라고하나 그의 바지가랭이에는 각긔십원짜리 지폐한장식을 감추어 너허서 두어배여 잇섯고 도수머니에는이원구십전이 들어잇섯는데 그돈의 출처를 입증치못하고 발명하지만 흥으로 방금종로서에서는 이것을 수상히 생각하고 엄중취조중이다

長谷川町에小火

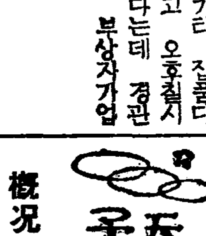
십일일 오전네시사십분경 장곡천정(長谷川町)일백칠번지 중국사람료리점의 이층집에서 불이나서 이층여덟채를 전소하고 약삼십분을 지나 진화되엿다 손해는 약일천오백원가량이라고하며 원인은 목하본정서에서 취조중이다

年末年始를압두고 激增하는郵便物

平素의約三倍나輻輳

세말대목이 접근됨을따라 우편물이 격증하게되는데 십이일에 드러서 소포우편물(小包郵便)과 통상(通常)우편물은 모두평소보다 약삼할이증가하엿다 경성중앙우편국에서 취급한 통상및소포우편물 주머니는 최근에는 하로에 평균통상우편물이 평소시절의 갑절에 달하는데 이것을 군수로 환산하면 약삼만이천편이나 된다한다 십오륙일이후부터는 세말선사품관과 거월소포우편으로 소포물이 평소의삼배이상이나 되는것은 매년의 전례이므로 철도우편차까지도 임시회장하야 완화를 도모하고잇지마는 자연히폭주하게되므로 누계도달를 념려되잇스니 소포우편으로 선사할것을 부낼사람은 될수잇는대로 속히 발송하는것이 안전하리라한다

天氣予報



槪況 高氣壓은 北滿洲에七七〇粍 日本本州中部에七六八미리를보이고잇다 朝鮮半島는 氣壓의谷이되여 東支那海와黃海南部에 不連續線을 그으며 弱한低氣壓이잇다 元山에도局部的低氣壓이잇고 滿洲와國境地方은개여잇고 北滿洲는흐려잇다 朝鮮中部以南은 비가오나 氣溫은昨朝보나 二度乃至十度가량 노파잇다 日本內地도흐린편이만흐나 곳에따라 비가오고잇다

豫報 今夜는흐리고 來日은개인다

昨日	最高	五度六
同	最低	零下五度三
今朝	最低	一度七
今日	正午	四度六

입센記念演劇의밤

입센原作 延專硏劇部譯

『적은 아이을프』(三幕)

時日 十二月十一日午後七時

場所 府民館大講堂

整理費五錢均一

主催 延禧專門學校硏劇部

後援 朝鮮日報社學藝部

『알파』와『오메가』

이는고대 「헬나인」의 바칠 첫 글짜와 나종글짜의 이름이다 그리하야 이것으로 처음과 나종을 가르치는데 쓰니… 나 세상에는 조물이 나인생이다 처음이잇고 나종이 잇서서 조물이 무상하고 인생이 허되어 잠깐잇다가 잠깐 업서지는것이다 그러나 이것이 어찌 우리령특한인생으로서 만족히 녁일바이라 모름지이 처음과 처음이 되고나종의 나종이 되여서 어제나 오날이나 영원히 변치 안는자가 잇서야인생은 저를의지하야 도라갈바를 알것이다 그런대「예수」—말슴하시기를 나는 곳「알파」와「오메가」라 하시니 이제도 게시고 전에도 게시고 장차 오실자라함이엿다 이는「예수」가 죽엇다가 다시살아나사 승천하신 후에 사도「요한」에게 령강으로 나타나 하압신 말슴이다

그때에「요한」은 귀로 들을뿐 아니라 눈으로「예수」의 신령한형자까지 보앗이 잇섯다 봉촉 금 등매 일곱이 보이는데 등대 사이에인자(人子)와 가튼자가 잇어서 발에 끌니는 옷을 넙고 가슴에 금띄를띄고 그 머리와 터럭이 희기가 흰양털도 갓고 눈도 가트며 그의 눈은 불꽃 갓고 그 발은 풀무에 련단한빗난 주석갓고 그의 음성은 만혼 물 소리와갓고……그 얼골은 해빗이 힘잇게 비취는것과 갓탓다 한것이다「요한」은 이것을 보고 때에 업퍼저 죽은것 가티 되매「예수」는 저를 어루만지며 위로하는 말슴이「나는」처음과 나종이니 곳 산자라 내가 전에 죽엇섯노라 그러나 지금은다시 살아세세에 잇어 사망과 음부의 열쇠를 잡앗노라」하셧다 인간 무상을자탄하는 형제자매들이여 처음과 나종이 되신 영원한자에게로도라오시오 그럿는자도 올것이오 목마른자도 올것이오또 원 하는자는 값업시 생명수를 마시라」하셧다

日華生命支部

地方部長招聘、斯界經驗이有하고熱心奮鬪家優遇함希望者는履歷書送付할事 京城南大門通

內勤 部長及主任募集、履歷持參來談 京城臥龍町八〇 東洋製藥社 (電光二四一九)

朝報案內

林疾根治藥 「トリコノール」 最新發明!! 百發百中!! 藥價 一、八〇 三、〇〇 五、〇〇 製造元 太陽製藥社 京城府內需町 振替京城二五六七九番 電光一八四九

일제 에뚱른푸、사설、풍정、체유、기간 아보 用作大三・예방에・묘지・상상영 의주품조위 本舖 京城藥局 京城府 振替京城八三六七 電話光3二三七四 약가 一圓・五十錢・三十錢

腫症仙藥 趙膏藥

效能 ○모든창부스럼 ○모든 습종 ○유 종 ○담 종 ○담결니는데 ○발 찌 ○구 창 ○낙 상 ○어 혈 ○전 비 ○요통기타무명 ○종 독 증

趙膏藥과 腫氣─ 腫氣에 趙膏藥은 不可分의길흔 關係를갓고잇습니다 腫氣의 大小를 不計하고 腫氣어데든지 趙膏藥을차즈시요 부처서 속히낫고나은後痕跡이업는것이 趙膏藥의 特長이올시다

藥價 一五錢 二十錢

全國各地有名藥店에서 販賣합니다 京城禮智町

本舖 天一藥房

有利事業

各種藥品及衛生材料、化粧品、滋養料、工業藥品、醫科器械等販賣할地方信用者을男女老少를勿論하고一面一人에限하야募集하오니希望者는左記各項을記入하야申込하시요

一、履歷의概況
一、投資金額豫定
一、開店하실營業場所

京城府蓬萊町一丁目一〇七番地

卸問屋 合資會社 都大藥房 地方部 中尾鋼三

痔疾 치질 專門 回春堂醫院

參謀本部陸地測量部發行 五万分一地圖販賣元 京城公平町 東亞商會

東洋劇場 十日封切 每日三回 六時半、二時半 特別興行 와ー너뿌러더스超特作映畵

國成社

若草映畵劇場

登錄商標 거북선 고무신은거북선 京城東大門外 서울고무工社 電光一一五九

ラランン 洋髮香油 紳士에게나 淑女에게나 좋은기름 굿거리지안는 산듯한기름

家庭醫學

腸病에 必要한食養生

病體의衰弱을防止하고治癒를促進하는新榮養療法

腸病에는腸自身이 病이되는境遇와飲食物과 其他外部의 原因에依하야二次性으로오는境遇가잇지만大體이것을 大別하면原因은세가지로分類할수가잇습니다

卽腸機能의運動障害、分泌障害及이에伴하는 消化吸收의障害입니다

此等障害에對하야病을

增惡치안케

食養을適當히하는것은 極히肝要할것입니다

먼저運動障害에는 蠕動이亢進하는境遇와 減退하는境遇가잇지만前者에잇서서는 大槪腸가다루가併行하는境遇가만코 飲食物의消化吸收는 顯著히나빠지지만特히適當한것은脂肪蛋白質로 含水炭素의消化吸收는 比較的조흔것입니다。

其他化學的으로 腸粘膜을刺戟하는種類의 香料와커피、술、瓦斯를發生하는有機酸의 果實多量의水分等은 가다루를强하게하고蠕動을一層亢進식혀서 드되여는泄瀉를促進하게됩니다

또蠕動이 減退하는境遇에는두가지原因을 들수가잇습니다

그하나는 神經症의한症狀으로他一은腸自體에變化가잇는境遇와腫瘍又는 他臟器의壓迫에依하야蠕動을이르킬수업는境遇가 잇습니다。

何如든便通이 滑하야腐敗醱酵하야

中毒症狀을이르키

게되므로 飲食物로서는一般으로植物性食品特히纖維가만흔것과含水炭素에豊富한것을 選擇하야便通을整齊하게합니다

다음으로分泌障碍及이에伴하는 消化吸收의 障碍가잇지만 一般으로이러한症狀에는 脂肪分과刺戟性인것은禁物로또分泌液의性質에依하야 食餌에도不適當한것이잇을것입니다

그러나 이에 注意하는것은飮食物을 選擇하는것은 前에도

[illegible]비의가다루[illegible]를 防止하는意味에잇서서 [illegible] 것이지만그때문에도리여 [illegible]을이르키어 治[illegible] 게하거나 [illegible]하야 [illegible]을이르키게할念慮가잇습니다。

그러서最近에는 [illegible] 不[illegible]의 [illegible]될수잇는데로 [illegible]方[illegible]의消化를 充分하게하고 [illegible]的으로 [illegible]하야 生活力을[illegible]게하는것이 [illegible]으로되여잇지만 [illegible]으로서 有名한「錠劑わかもと」는 이目的에適合한藥劑입니다。

「錠劑わかもと」中에는 여러가지營養素와 또

胃腸에조흔

成分이包含되여잇지만 가장特徵으로하는바는 衰弱한 胃腸細胞에 賦活하야 低下한生活力을恢復식히고 消化液의 分泌와 胃腸의 運動을 活潑하게하는 貴重한 酵素가 具備되여잇는點입니다 이作用은 學問上細胞原形質賦活作用이라고해서 單只消化器뿐만아니라 各種疾患의 治療에依하야 有效한것입니다。

또營養素로서도 脂肪含水炭素아미노酸各種비타민等人體必須의것을 網羅하고 잇슴으로 榮養이 充實하고 腸의機能도 活潑하게되여 種種의 原因으로 오는 障碍도 除去되는 것입니다

誤解하기쉬운 榮養改善의意義

病과貧困때문에 攝取하는飲食物의量이적어지기쉬운境遇를 榮養學上貧弱榮養或은 不及榮養이라고하지만 이에反하야 偏食의習慣때문에滿腹하면서도榮養不足을招來하는境遇가 적지안습니다

世上에는往往榮養改善이 飽食大食或은美食에依하야 어든것가티誤解하는분이만치만人體의

生活

機能은複雜한 [illegible] 榮養成分이偏하여서攝取되여健全한作用을 하므로單只食物量이만코또 一般으로美食이라는肉類와 鷄卵을만히攝取하여도榮養이完全하다고할수업습니다

그뿐만아니라

過食과偏食이齎來하는害

大食의害는消化器를疲勞하게하야 多便泄瀉胃擴張胃아토니——等의 原因도 되고 또偏食의害는 新陳代謝에關한障碍——卽脚氣와 肥胖症 糖尿病을誘發하게됩니다、그러므로榮養改善의 方法으로서는 脂肪蛋白含水炭素 無機物等 各種의榮養素를 過不足업시 攝取하는것이必要하지만近來비타민學의進步함을따라서 從來脚氣의原因이라고만생각되여잇든 비타민B의不足이 널리健康上큰影響을 미치는것을 알고 이것이適當하게 補充되지안흐면

榮養

이利用되지안흘뿐만아니라前에도말한바와가티脚氣와肥胖症을비롯하야 胃아토니·胃擴張等의胃腸病의原因도되는것입니다。

그러므로脂肪이라던가 蛋白質가튼基礎榮養도勿論肝要하지만그와同時에비타민B의攝取도이저서는아니되므로 最近一般胃腸病者와榮養不良虛弱者인분들사이에 活性헤-뮈菌劑、錠劑わかもと의服用이 推奨되여잇스므로 이理由에基礎를가진것입니다

『錠劑わかもと』는、아시는분도만흐시겟지만헤-뮈라고하는生物菌中에서 가장科學的價値가豊富한成分만을抽出하야 專賣特許의方法에依하야 製劑된것으로이藥中에는生物中隨一의豊富하다고하는 비타민B를비롯하야 ADE及脂肪蛋白質含水炭素 無機物等의榮養素가愉히吸收되기쉬운 狀態도 廣範圍로含有되여잇습니다

그리고그것뿐만아니라 前段에서도 말한바와가티 多量의

活性

酵素와호르몬의物質은胃腸의新陳細胞를强化하야飲食物의 消化吸收를조케하므로 此等成分의綜合効果에依하야 全身의 機能이活潑하게되고 榮養改善의實을거둘수가잇는것입니다 이『錠劑わかもと』는東京市芝公園わかもと本舖榮養と育兒の會(振替東京一七〇〇番)에서 三百錠入千錠入의 二種이一日分 不過五六錢(小兒에는二三錢)의廉價로 發賣되여 잇습니다

胃擴張으로官廳도辭職

(朝鮮) 李瑞淵

小生은三年前부터胃擴張으로여러가지藥을服用하고 여러醫師에게診察을바덧지만病狀은一進一退를繼續할뿐이엿습니다 그동안病狀이進行하엿든지倦怠症이생기고食慾이漸次減少하야憂鬱한氣分이더욱甚해질뿐이엿습니다

每日근심이되여 斷然官廳勤務도辭職하고身體恢復에專心하기를決心하고努力하엿습니다 그러든中에平壤게신叔父가내가胃病으로呻吟한다는말을드르시고「錠劑わかもと」三百錠入을사서보내주시면서服用을勸하므로 服用하엿더니곳食慾이增進하고이에伴하야胃가편조화지고消化도良好하야爽快한氣分이낫습니다、

더욱服用을繼續하는中에效果가顯著하야지고내身體는더욱더옥健康하여저서非常한愉快感이생기고現在는身體가健康해저서再次官廳에勤務하게되엿습니다

大門高速度濾過機

工業用と浴場用
陸海軍御用
千人入浴の風呂も朝湯同樣に清澄
其他大量水の濾過
費用僅少、藥劑不用、燃料の節約
浴場用、工業用、灌漑用、家庭用
代理店契約
說明書呈

東京芝公園大門際 大門製作所 電話芝(43)一一七五番

★ 잘일고 때를잘빼는 作用이만흔 牛乳비누
★ 살결을整齊 ● 白粉을잘먹게하는 牛乳비누
★ 어여뿌고 健康한살결을 기르는 牛乳비누

살결을保護하라
고흔살은女性의
生命이다!!

牛乳石鹸

한번써서玉가튼살

大阪 共進舍石鹸株式會社

크림은우데나에限함

舶來品보다나흔品質!

粉雪가티 아름다운色!! 柔軟한感觸!! 高雅한芳香!! 훌늉한美白整肌作用으로 아모리치워도살결이거칠지안코 白粉이아름답게먹어서 確實히二倍는 오래갑니다‥이러한特質이잇는 바니싱은 우데나以外에는업습니다‥‥‥

驚異的滲透力이잇는 우데나골드로 맛사-지를하면豊富한榮養은 그대로皮下에吸收되여 弛緩과살결거치는것을 完全히防止함니다 살결에榮養을給與하야 겨울에도麗艶한젊은살결을 保持함에는 우데나골드에限함니다。

淡化粧下로‥‥ 面刀後에
正價 三十二전 六十四전

ウテナバニシングクリーム
雪印 (우데나바니싱크림)

ウテナコールドクリーム
花印 (우데나콜드크림)

洗顔에 맛사-지에 濃化粧下에
正價 五五전 一圓二〇전

공간에그리는꿈

꼭가티먹은술에 얼골비츤다각각

어떤인발가코 또어떤인창백하다 그원인은대체무엇?

어떤 양반은 술을 몟잔만 자서도 고만 얼골이 샛빨개지고 또 어떤 양반 술을암만 먹어도 얼골이불거지기는커녕 점점 더 창백하야 집니다。속담에는건강한 사람일사록 술이 오른다는둥、술에 인이 아죽백이지 안한 사람은 술이 오른다는둥 떠들지만은모도다 추측뿐이지 사실은 모를 노릇입니다。그런데근대의 과학은 거긔대하야 어떠한 결론을 나리고잇는지요? 술을 조하하시는 사랑양반을 위하야 한가지의 참고ᄉ거리가 되는노릇이오니 들어 두시는것 도무방할듯합니다

얼골이 왜 불거지느냐 하면 얼골에 잇는 피ᄉ줄이 전부 퍼저서 피가보통보담 만히 돌고 잇는까닭으로피ᄉ빗이 얼골바그로 내비치는 것입니다。단지 그 피ᄉ줄이 퍼지는것은 우리들의 마음으로 되는것이 아니라 신경계통에 의지하야 제절로 되는것입니다。그런데 다가튼술을 먹엇서도 그러케 피ᄉ줄이 퍼지는 분도 잇고 안퍼지는분도 잇습니다 그래서 어떠분은 얼골이 불거지지만은 어떤분은 아모러치도 아해집니다。본래 우리의 신경계통에는 두가지 서로 반대되 는게통이 잇스니 즉 교감신경(交感神經)과 부교감신경(副交感神經)이 그것입니다。교감신경의 증상은 얼골이 불거지는것이요 부교감신경의 증상은 창백해지는 것으로서 두신경에서 어느 한편이 더 흥분되느냐 하는데 따라서 불거지기도하고 창백해지기도합니다。

술이 강하고 약한 것은 개인에 딸아 다르지요만은 그것이 받듯이 남녀의 구별이라든지 체중의 다과라든지에 딸아가는것은 아닙니다。또 혹히 술을 조하하는 사람이 강한 사람이요 실혀하는 사람이 약한 사람이라고쯤들 생각하는모양이로되 술을 조하한다고 반듯이 만히 먹는 것도 아나요 술을 실혀 하는 사람도 먹기로 들어 서서는 엄청나게 먹는 수가 잇는 것입니다。그러면 어떠한 사람이 강한사람입니까 혈액으로 알콜을 빨아드리는작용이 더되고 그 배설하는 작용이 속한 사람이요 또 어떤 사람이 약한 사람입니까 그 반대로 빨아드리기는 빠르고 배설하기는더된 사람입니다。취하는 정도도 결국은 혈액속에 잇는 알콜의 분량으로 결정되는 것인데 혈액 한그람ᄉ속에 알콜량 오밀리그람쯤만 가서는 어떤 대주객도 고만 꼰드래만드래해집니다。

×

대체로 보아서 얼골이붉거지느냐 창백하냐와 술이 강하야와는 아조 딴문제입니다 불거지는 분에도 대주객이요 창백해지는데도불 불거지고 창백해지는 것으로써 그 사람의 건강을따저 보려는 것도 틀린 수작입니다。건강한 사람으로서도 술먹은뒤 창백해지는 예가 잇고 불건강한 사람으로서도 술먹은뒤 빨가케 오르는 예가 적지안습니다

凍傷 동상! 지금부터 예방과 치료법

얼기쉬운 처소엔 마른수건으로마찰

날세는 날마다 치워지기만하고 겨울은 기퍼갑니다 사람의 몸에돌고잇는 혈액은 날세가치워지는 데따라서 순환이느리여저서 여러가지 고장이 생깁니다 더욱치운아침에 밥어나서몸을기르고 부엇가임을 보살피면 손과 손목이 어려서 터질것입니다 그리고 밧갓출입을 보려 돌아단이다가 잘못하면 살이어려서 동상(凍傷)하야 버리는수가잇습니다 그러므로 동상을곳치는것도 것이겟지만 미리단속하야예방 하는것은 더욱긴요한 일입니다

위선예방하는 법을 이야기하면 동상하기쉬운곳을 차저서두세번식마찰(摩擦)하는것이 조흡니다 마찰은 냉수마찰이나 그냥히젓이나 다오르로 마른수건질을하는데 냉수마찰은 지금시작하기는 곤난함으로 마른수건질을하되 아침에이러낫을때 하는것이 조습니다

이러케해도 별효험이 업스면 이것은 심장이나 호흡기에 고장이 잇서서 그러한것이니 속히 병원에가서 진찰을 밧도록하지 안으면 안됩니다 그리고 자양분이만흔음식을 먹으면 운동을 적당히 하야 몸을 근본으로 굿세게하지안코는 겨울동안을 지내가기가거북합니다 또한번에 동상된 사람은 될수잇는대로 초긔에치료하도록하여야합니다 그치료하는법은 별로히 약을바를 필요가업시 그저 동상된 처소를 자조뜻뜻한 물에 시치고 청결하게 하야서 낫기를기다리는것입니다 이정도로서 낫지안흘 경우에는 상당한 증세가 기된것이니 백고약이나 크림등속을 발으고붕대를매여두는것이 조흡니다

겨울철 가정연료 목탄보다 연탄

구멍탄은 조흔것이 경제 험한것쓰다가는 속기쉽다

겨울철가정연료(燃料)로는 연탄(煉炭)이만히쓰이게되엇습니다 오래동안 목탄이유일한 가정연료이엿스나 연탄이목탄보담 경제된다는것을 알게된까닭으로요사히는 목탄의약이될 가량이나 수용이되고 아프로 느러갈것입니다

연탄은 갑이목탄에비교하면약반갑밧게 되지안코나별새가고약하고 불이숭한까닭에 연탄을실허하는경향이 잇섯습니다 냄새가고약한것은 별로히 해로운것이안입니다 무엇이던지 만히와아노코태우면 「까스」가 발생하야사람에게 해로운것이니 이것은 목탄이나 연탄이 맛찬가지입니다 다만 무연탄을 원료로한 연탄속에는 류황분(硫黃分)이만흔것이잇서서 그류황이라면 해로운까스를 발생하게되닙니다 이것은 미리연통을만드러서 예방하고 까스가 발생하는 속시바그로흘러나가도록하면좃습니다

구멍탄이란 연탄이잇는데 보통만히쓰이는것입니다 냄새는루우연탄을주장하고 냄새를업세기위하야 석회(石灰)를 너헛습니다

석회는 약시분지이가량은 하는것이니 너허야하나 그이상너서도 갓시럼한것은 석회로만히너흔까닭입니다 그러므로 갓시험한것만이 조타고사서쓰는것은 결국은손해입니다 재가만히날는것이 낫보동거인데 이것올잡아러서쓰도록 하지안호면안됩니다

구멍탄을살때 주의할것은 바람잘통하게 할것입니다

구멍탄 다공으로 한히 쓰이는것은 석탄이라는 흔매연던탄입니다

이것은 무연탄에 목탄가루와 섬흙(粘土)찌거미를 섞거서만든것입니다 전에것에비하면 제가적으므로 불도잘붓고 불기운이 강함으로 부엌에 때이기는가장경제됩니다 이밧게도 여러가지일용으로 부천연탄이잇는데서 탄가루와 코ー크스 목탄가루등을 배합해서 만든것이 만습니다 그러므로 목탄을 쓰기보담 연탄이 경제되고 연탄을 쓸려면 신용잇는것을 골려서 갑을 좀더주드래도 조흔연탄을 쓰는것이 경제됩니다。

왕자와거지 (88)

마ー크·토웬 作 崔秉和 譯

「뭐 어째고어째? 그래내가 네형이 아니란말이다。」하고 말하니깐 휴ー는 슬픈듯이 고개짓을하면서

「글세 그랫스면 오작이나 조켓슴니까?ー어떠튼 그런지가 참말인가보다。」

「무스뜻이지냐?」

「휴님네전에 바다저편에서 떠지가왓는데 우리형님은 전장에서 도라가시엿다는사연이 씨여잇섯습니다。」

「그것은 거짓말이다。얼른 아버지를 엿주어오너라。아버지께서는 나를 아실것이다。」

「죽은사람은 불늘수가업습니다。」

「응! 도라가시엿서?」마일스는 갑작이 풀이죽어지고 입술은 부들부들떨리엿습니다。

『아버지가 도라가시다니。기쁘게맛나뵈올려든것도 꿈이로구나。그러면 아사ー형님에게 맛나게 하여다구。형님께서는 나를 아라보시고 위로하야주실것이다。』

『형님께서도 도라가시엿습니다。』

『형님도도라가시엿서? 아아! 하나님 왜그러케 야속하십니까? 맛나보고싶든 사람은 죽어버리고 보기시른놈만 살어잇고 아!그러나 에듸스는……?』

『죽엇느냐는 말입니까? 에듸스는 살어잇습니다。』

『다행하다 애 에듸스놈업는 데리고오너라。만일 에듸스까지 나를 모른다면…아니 그럴리가업다。그리고 예부터잇든 하인놈을 모다 데리고오너라。그놈들은 나를알것이다。』

『어전하인은 겨우다섯사람이남어잇습니다。빠라ー、헙시ー、떼빗드、빠니ー드와마ー카렛트하고ー』이러케말하면서 휴ー는바그로 나가버렷습니다。마일스는 씨근씨근하면서 방안을왓다가다하드니

『납분놈 다섯놈만남고 정직한 스물두사람은 나가버렷구나。』하고 중얼거리엿습니다。

헨돈은 깜박 국왕을 이저버리고 잇섯습니다。그때 국왕은 그말소리를듯고

『그러케 실망할것이아니다。가짜놈으로만 알고 참말을 하야도 고지듯지안는사람은 너뿐만아니라。여기도 한사람잇다。』

하고 동정을해마지안는다는듯이 말하엿습니다。

『아!폐하。』하고 헨돈은조곰 얼골빗을 변해가지고말하얏습니다。

『제발 저를꾸중하시지마시요。조곰만 기다리시면곳아실것입니다。에듸스가 바른말을할것입니다。제가 가자마일스·헨돈이아닌 증거로는 는 이널근집을 잘알고잇습니다。저의 조상님의 초상(얼골을그린것)을 알고잇습니다。이집속에잇는 물건은 무엇이든지 이구석저구석에잇는것을 잘알고잇습니다。저는 이집에서나고 이집에서 길리워젓습니다。

폐하 저는 거짓말을아니합니다。누구한사람 저를미더주지안드라도 폐하께서마는저를미더주십시요。폐하께서도 저를의심하신다면 저는얼골을 처들수가업습니다』

『나는 의심하지안는다。』

하고 국왕은 아모리케도생각지안는다는듯이 간단히대답하엿습니다。

『고맙습니다。충심으로 감사한례를올립니다。』헨돈은 마음속에 삭엿다는듯이 머리를숙이엿습니다。그러니깐 국왕은 똑가티 간단하게

『너도 나를밋느냐?』하고 무럿습니다。헨돈은어찌할바를 모르고 주저하고잇는데 맛침 문이열리드니 휴ー가 드러오므로 대답하지안코 지나치게되여서 마음속으로 다행하게 역이엿습니다。

라듸오

十一日(金曜)

◇午後六時 管絃樂 DK管絃團
◇同六時一五分 兒童新聞
◇同六時三〇分 講演
〃鯨血이야기〃醫博朴 昌 薰
◇同七時三〇分 講演
同情週間을當하야
京城府方面委員聯合會長 丙 宗 錫
◇同八時 (大) 獨唱과二重唱
關山戎馬外(京城)一、關山戎馬 二、山念佛 三、긴아리 四、打令 崔 貞 子 金 秋 月
◇同八時二五分 배뱅이굿(平壤) 李 根 雨
◇同八時四五分 時調(京城)
一、平時調 二、지름 三、辭說時調 尹 從 善
奚琴 池 龍 九
◇同九時 古談 〃義林池出來〃 張 志 浩

十二日(土曜)

◇午後〇時五分(東)輕音樂(아코ー듸온) 모리ー스·뒤푸ー르
◇同一時一五分 婦人時間
女性과家庭副業 孫 貞 順
◇同六時 歐羅巴旅行談(一) 鄭 寅 燮
◇同六時二五分 兒童新聞
◇同六時三〇分 週間時事 咸 尙 勳
◇同七時三〇分 歌謠曲(全中)
『아리랑集』
一、長調아리랑(眞) 二、江原道아리랑(郭) 三、密陽아리랑(愼、吳) 四、城鐘道아리랑(郭) 五、新아리랑、두가지(銀)
노래 李 眞 紅
同 郭 明 月
노래 愼 淑
同 吳 翡 翠
同 李 銀 波
伴奏
短簫大笒 金 永 根
奚琴 池 龍 九
細笛 高 載 德
管絃樂DK管絃團
◇同七時五〇分 伽倻琴倂唱(京城) 一、短歌 竹杖芒鞋 二、唱調 獄中歌 崔 桂 蘭
◇同七時五〇分 라듸오·드라마(平壤)『렉자나무열매』全一景
新劇 丁 元 燮
一配役一
音樂家 보나비노…申泰英
女優 레레시나…柳永珠
레레시나의母 마르타…白春姬
下女 도리나…王貞淑
給仕……閔 甫
其他客多數
라듸오劇硏究會
指揮 閔 甫
効果 効 果 班
◇同八時卅五分(東)室內樂
피아노三重奏曲 作品 第三…… 베ー토벤作曲
第一樂章 알레그로·브리오 第二樂章 안단테카ー타빌레·콘·빠리아치오ー니 第三樂章 메뉴엣토·콰시·알레그로 第四樂章 피난레·프레스티씨ー모
빠이올린 羅 象 雅
첼 로 多 基 永
피아노 服部細郞次
◇九時十五分 首陽歌外(京城)一、首陽歌 二、달거리三、개타령 崔 蓮 首 金 泰 運
◇同九時 映畵이야기(京城)〃二國旗下〃 成 東 鎬
◇同九時 映畵이야기(平壤)〃다시만나는날〃 鄭 春 興

十三日(日曜)

◇午後〇時五〇分 唱劇調 一、短歌 天下泰平 二、唱劇調興夫쫏겨나가는데 金 演 洙
鼓手 趙 鍾 榮
◇同一時二〇分 宗敎音樂 一、女聲合唱 한거룩한밤웃별아래 二、男女合唱 그처음노래 三、同 그맑고화한밤중에 四、女聲合唱 저노픈하날천사들 五、男女合唱 天使들의노래가 六、同 참반가운信徒여
京城監理敎神學校合唱隊
指揮와伴奏 高 鳳 京
〃 JL부ー쓰
◇同六時 이야기『쪼지와싱돈파그의살든곳』 李 淙 銑
◇同六時三五分 心田開發講演『菜根譚』 安 寅 植
◇同七時二〇分 라듸오드라마『푸른떼지』全景
一配役一
安道善(文士)…吳淳永
盧致玉(그의안해)…金寶淑
崔老兄(그의友人)…朴漢壽
放送劇友會
演出黃 地 玄
効果効 果 班
◇同八時 音律 靈山會相 朝鮮正樂傳習所會員
◇同八時三〇分 報念 一、報念 二、六字백이 三、흥타령 四、개고리타령 曹 弄 玉 曹 弄 仙
◇同九時 古談 〃至誠感天〃 金 瀾 雲
◇同一〇時 朝鮮及滿洲放送(滿洲로부터)──大連

第一放送

◇午後六時 (城) DK어린이이야기會
◇同七時三〇分 (滿洲) 야야기와노래
◇同八時 (東) 카ー스演藝
◇同八時三〇分 (宮) 浪曲
◇同八時四五分 (東) 尺八
◇同九時五五分 (東) 이야기

濕布에 エキホス
에 기 호 스
主要한適應症

熱을同伴하는
달고 먹기쉬운 시롭부劑
コデチン 고데친
藥價 三十錢 五十錢 一円 藥店에잇숩
發賣元 大木合名會社

朝鮮日報 京城販賣 電本② 一五九七

十一日より 二十日まで
迎春用レディメード大賣出し
お買上げ一着毎に 福引券 無料クリーニング券 進呈
初春の御用意は是非三中井で
品柄寸法共豐富取り揃へ何れも弊店工場優良仕立
セビロ 二十五円より……五十円まで
オーバー 二十五円より……六十円まで
トンビ 二十円より……六十八円まで
防寒用毛皮大賣出し
高級オーバー、セビロ御誂 六十円均一
迎春用モーニング御誂會 七十円 八十円 九十円
特價品
セビロ 20円
オーバー 18円
トンビ 18円
羊毛皮トンビ衿 9.50円
京城 三中井 四階

和
味の素 아지노모도
부엌改善은 調味料로부터!!
낡은것에서 새것으로
在來調味料의갑을決定하는
科學의偉力! 新製品出現!

十二月十一日부터三日間
料金階上三十錢 階下二十錢均一
土曜日曜祭祝日은晝夜二回公開 낫一時 밤七時始映
三大特選名篇大公開
◇파社超特作全發聲日本版!!
豪華版 眞珠목거리
監督……프랑크보사ー기氏
主演……게리쿠ー파氏 마ー레네데이도릿히氏
◇파社超特作全發聲日本版
接吻과化粧
監督……하란랑스氏
主演……케리ー란트氏 제네바도반孃
マキノ超特作全發聲版
時代劇 丹下左膳 後篇
監督……久保爲義氏
主演……澤村貝太郞氏 月形龍之介氏 原駒子孃
桃花劇場 麻浦桃花町 電龍山三三二番

九日ヨリ十一日マデ三日間限リ
階下席十錢均一公開
阿部九十男 月宮乙女主演 風流千石やくざ
アール·ケー·オー超特作豪華版 三銃士
島人ハヤフサヒデト大猛演 旋風の荒鷲
毎日晝夜二回興行 ヒルの部 一、三〇より ヨルの部 六、五〇より 番組入替ナシ
永樂町 中央館 電本②五五二番

茶故事 (六)

湖岩

宋人의高麗茶評

高麗茶가 宋人의記錄에 나타나기는 孫穆의鷄林類事와 徐兢의 高麗圖經이다
鷄林類事는 그 大部分이 韓語되고 오즉方語를 적은一部分이남아잇는바 茶에關한것은두마듸 뿐으로 高麗에선 茶를 茶(다)라하고 茶匙를 茶戊(다숨)이라 한다고 하엿다。
茶曰茶。茶匙曰茶戊 (鷄林類事)。
茶匙를 茶戊(다숨)이라고함은 現代語와 갓거니와 茶를 茶(다)라고함은 現代語의 『차』와 다르다。類事의記錄이 正確하다면 茶는 본래 土音이 아닌만치 우리말이 업스므로 高麗朝까지도 唐音대로 다라고 부르다가 後世에차로變하야 『차』라고 부르게되엇는지 모른다。그러나 이는 나의臆測뿐이오 『다』가『차』로 轉變하는 經路가 업는바이라 確斷으로 保留해둘수밧게업다。

高麗圖經은 그著者인 徐兢이 宋使를따라 仁宗때 高麗에와서 오래동안 松京에 住留하면서 적은記錄인만치 茶의風味로부터 그器具 그茶式, 밋 그飮法까지 詳細히적엇다。그는 同圖經第三十二卷의 茶俎를 따로說하고 그前頭에 「土產茶는 마시쓰고텁텁해 입에 너흘수 업다고」 高麗茶를 貶하엿다。高麗茶는 이러케 佳品이 못됨으로 高麗人은 「오즉 中國의 臘茶와 아울러 龍鳳團茶를 貴히녀겨 宋에서오는 賜物外에 宋商으로부터 購入한다」고하엿다。「臘茶」는 臘日前後에 採取한茶로 當時宋帝室에서用하는高貴한茶로 高麗의 御饌物로 오기도하나 오히려 不足하야 사서드린든 模樣이다。

그는 다시나가 茶具를 적어갈우되 「그러므로 近來에 자못茶마시기를 깃버하야 더욱 茶具를 다스려 金花烏盞(金色花紋 잇는 검정잔)과 翡色小甌(翡色의 작은사발)와 銀爐와 湯鼎은 가만히 中國制度를 본떳다」고 하엿다。이로보면 高麗에와서 이때飮茶의風이 盛行함을따라 오히려茶具를 맨드러내기 때문에 翡色小甌와金花烏盞 가튼 高麗磁器의 發達을 促進하엿슴을 알겟다。

그는 다시나가 茶式와 飮法을 적어갈우되 「무릇宴會가 잇스면 庭中에서 茶를다려 銀의뚜게로 덥는다。그리하야 茶를 손님에게 내올때는 아주徐徐히 걸어서 가저오는 茶侍者가 말하기를 茶를 손님에게 다돌린다고 한뒤에야 비로소마시는것이라고한다。그러므로언제나 茶가 다식어진 冷茶를 마시게된다」고하엿다。

이것은 高麗의 特殊한 飮茶俗으로 宋人의눈에는 奇異하게비친듯한 模樣이다。

그는 다시 그아래에 「館中에 紅俎를 버리고 그우에 茶具를버려두고그우에 紅紗보자기로 덥헛스며 每日三次씩 茶를 내여오고 다음에는 더운물을 가저온다。高麗人은 더운물로써 藥이라하며 使臣이 그茶를 다 마시면 깃버하고 다마시지 아니하면 自己를 放慢히 녁인다하야 不快하는 氣分을 나타냄으로 항상 억지로 茶를마시엇다」고 하엿다。

이러한 茶俎의 記事는 兩國人사이에 流行한 茶風俗으로서 오늘날 吾人으로하여금 目睹할듯한 感을 준다。지금 이어라 그原文을 그대로 적는다。

茶俎

土產茶。味苦澁不可入口。惟貴中國臘茶並龍鳳賜團。自錫賚之外。商賈亦通販。故邇來頗喜飮茶。益治茶具。金花烏盞。翡色小甌。銀爐湯鼎。皆竊效中國制度。凡宴則烹於庭中。覆以銀荷。徐步而進。候贊者云。茶遍乃得飮。未嘗不飮冷茶矣。館中以紅俎布列茶具於其中。而以紅紗巾羃之。日嘗三供茶。而繼之以湯。麗人謂湯爲藥。每見使人飮盡必喜。或不能盡以爲慢己。必怏怏而去。故常勉強爲之啜也(高麗圖經三十二器皿)。

漢詩

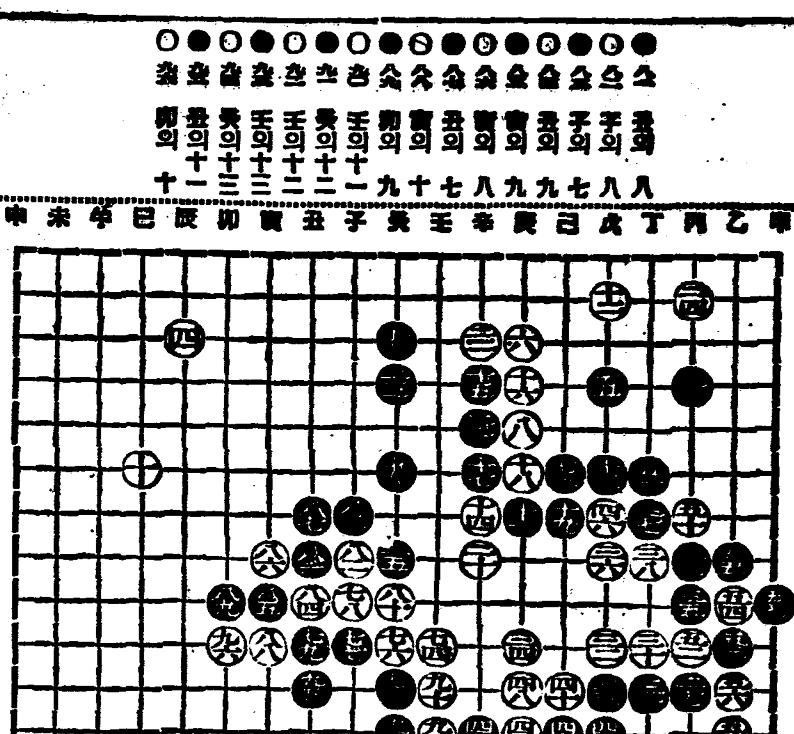
題重陽 押香 稱岡 考遷

佳作之二 大邱府南山町四八七 崔翠陽

日九重於月九陽
玆辰最是叶辰良
詩中恰好題糕字
盃上尤佳泛菊香
牛山沾衣還可笑
龍山落帽復何妨
遙知海外諸兄弟
憶揷茱萸望故鄕

圍碁對局譜 (一)

本社主催



觀戰者談

黑이 重覺을 一一修補하니 奇妙手法은 壁上觀의 助長할뿐 白은 左右衝斷에 究盡思想을 包含하니 正是多事之秋라 拭目而觀

南海沿岸住民의 民謠와俚諺 (三)

金思燁

아모 作爲업시 그當場에 自然히 나오는말인대다가 그럴번한意見이라 우리는 곳快諾하고 그자리를이러나서 그老人이 아르켜주는 酒幕을 차저가기로하고 부대 老人이 그리로넘어오기를 再三懇請한다음 그老人과헤여젓다。

우리는 조곰까지 오든길을 뒤도라나와 마을쪽으로들가니 이釜山서 가장貧寒한 사람들만사는곳이지 집形狀을 갖초지못한 게딱지만한 움집을 돌과 흙과 다옥이리친 부러기로만든 이러케 陋하고 卑陋한家屋으로을 보앗다。

不潔한 골목을 이리저리 돌아 老人이 말한집을 차저가니 그집亦是 두리안흘만한 마루하나 변변치못한나즉한데 끝이 파리한 中年男子 二人이 酒母인듯한女子와 戱弄하고잇다。

우리는 이短期間에 여러곳을 도라단이는 關係上 民謠는 內陸地에서 比較的起源이 오래고 비록 地方的多樣性은 업다할지라도 그分布가 넓은輪歌 地神謠와기타 等의 儀式歌와 勞動歌 打作謠等의 歌詞와 旋律의 差異를 알고한에 그치려고 하엿다。

우리는 어떤곳에 모인이러자들 發見하매 아모것도 엇지못할을 알고 그저 暫時쉬어가겟노라는말로 마루에안자 그老人이 어리로오기만기다리엇다。

그래서 먼저 이地方의 歌謠를 알아서는나 그러려보니 이말에 老人은 자못반겨워하면서 얼골에 어떤 喜悅의 빗이 떠오르며 얼골빗에 우숨을지우면서 「야─그런것은 이제는 다 이저버렷는데 내가노래 잘하기로 한창일적에요 名節만되면 나는 洞里사람들 앞장서서 노래를부르면모도가 따라 좋아들 하엿다오。그리고 晩醉미고 갈때나 집에 어가되여 노래를미기면(부르면)집에서서 求景하는사람까지 눈물을 (아니)홀리는 사람이 업섯수마 그런데 이제는 지금나이를먹으니 목통이變하야…」하면서 구슬푸게 느리게 歌歌를부르는 것은 듯는 우리는 …

하지안케 이地方第一가는 民謠詩人을 맛난것이다。… 그노래를 바다쓰다가 어느곳에 … 리는 쓰는손을 멈추고 멍하니 그 哀傷한노래에 抑揚을 지어 는지모르겟다。

어─허시상 사람들아
이내말삼 드러보소
열라가는 天地간에
쓸쓸하기 우리인생
곱흔거치 씨러지니
안이놀고 무엇하리
실루도다 실루도다
이내人生 실루도다
엄고닷고 보지마는
地獄門이 門이러면
永永가니 못오려라
한번가니 가는길에

靑少年들의 悲哀를 울은 이歌歌는 內陸地의 俗歌가 大概老壯山이며다드니 앞南山이 花花이라」할보담 다른거니와 이섬의歌는 보다더 女性的인 哀愁를지니여 누구나 가지안으면 안될 저승길을 생각하면서 허번덕거리가고잇는듯한感을자아낸다。

아모리 바다서도 곳곳지안흔 이歌人의 부르는노래를 엇시 바다쓰고 그집을나왓을때는 벌서 黃昏이지나 밤이되엿섯다。

밤이되면 雁水行배를타고 釜山을떠나올때엔 偶然히 맛난 이老人에게 貴重한 民謠를 어덧슴을 生覺하야 아즘에 배를 노친것을 도로혀 多幸하다고까지 녀엿다。이제 七十六歲나된다는 이老人은 언제 이世上을 下直할지모르다。그이가 世上을마추기前에 自己가 부르든노래를 記錄하야 永遠히 後世에까지 남겨둘수잇게 되것을 生覺하니 참으로 多幸한일이다。

印象에남은新人作品

『濁流』와『轉落者』에對하야 (二)

安含光

『濁流』의眞實性과 그限界

이作品의主人公 철은 自己의 高尙한精神이 要求하는方向과는 머ㄴ距離의地點에서 生活하는 一介의, 사라리맨이다。劇的으로 進展하는 社會的旋風을 노상呼吸하지못하는배도 아니언만은, 이러타하고 꼭집어낼수업는『對像을가지지안흔意志』卽『無意志의힘』때문에, 마음은焦燥하고 行動은 뒤떠러진다。그러나 철은 이러한

世代的悲哀를 애써 사와 이기려고도하지안는다。

一種의 虛浪한心臟을갓고 그모-든悲哀를 꽉 내품에안은채 『새삼스러히 다시해결할것도업고 또 해결할수잇는것도아니라』는 一의諦觀的인呼吸을 力學的으로 傳達하고잇다。

이呼吸의方向의 正, 否에關한 이야기는 暫間 保留해두기로하거니와, 이呼吸의發散이 마침내는, 悲哀의渦中에서도 오히려 眞正한自己發展을圖謀하고잇는 情熱的인靑年의魂에까지, 한개의冷血的인 反撥을이르키고, 한거름 더나가서는 이러한 眞摯한靑年의魂을 오히려 발뿌리에서嘲弄하는 嘲笑的雰圍氣에 壓迫되지안흘수는업다。

이는 現今의多大數인레리의氣質이 이러한感情의襲來를 不絕히 日常的으로當하면서 잇다는 理由에依해서는 說明되여질것이아니라 우리는 事理의正當性與否를꼭前에 그辯說의背後에숨은 眞實性與否를 探索해보고시픈衝動에서 自由로울수는업는것이기 때문이다。

그러타 우리는 假使 우리와 背馳되는辯說이라할지라도 그辯說이

眞實(이것은勿論 客觀的眞實을 말하고 잇는것이아니라 辯說者自身의 信念的眞實과 그實的深度를 指摘해하는 말이온 두말할것도업다)의 一路에依하야 貫流되여잇슬때 그대로 見逃不顧해 버릴수업는一貫된 魅力을 느긴다。

人生이라 假使 우리와 同一한 意識의面의것이라 할지라도 그러하다。그것이 極히 浮燥輕薄의것이거나 또는 假飾의것일때 우리는 그 얼마나 巨大한 嫌惡의情에 사로잡히는것이랴!

이러한意味에서 나는『濁流』에 形象에依하야 提示된『철』의心的狀態에 一種의好意를 갓는다 그는 自棄를假飾함에依하야 一種의 諦觀的인優越을 享樂하려는 態度로서가아니라 眞實한心情의 告白이 그아모것에도 拘泥됨이업시 넘처흐르고 잇는것이기 때문이다。

『대체 사람이 이것과저것을분명히 색별(色別)하여알면서 또 동시 그구별점이 모호해가는그런허룸을 사람은 어떠케하여야 하것느냐! 그래서 만나기도처음이요 보기도처음인, 명실명실 벌어지와가티 몸子는 올통한 은차림을하고 목과 마음과몸과 아수운것업시 다맛기고 나이 또 동시에 내절동을의미하였서는것이아니냐」

여기에서 우리는 唱婦순이의 산(生)性格이 기대려진다。特異한 生活層을代表한 特異한型의性格이 기대려진다。그러나 이들이 不幸하지도 안코 그러타고 그러幸福되지도안흔 微溫的인生活을持續하는限에잇서서 우리는 아모런 새로운人間型과 그性格을發見하지못한다。그도 그럴것이全社會的인 意味에서볼지라도 深刻한何等의哲學的究明이라든가 또는 偉大한何等의浪漫的精神도 發見할수업는 平穩無事한時期에 잇서서는 한개의 새로운 타입의存在라는것은 수궁

殆無한狀態에 노혀잇는것이 아닌가, 이와同一한意味에서 순이의個人生活에잇서서도 그 生活의列車가 平穩無事한軌道를 구을고잇슬때 그本來의性格은爆發의何等의 條件도가지지못한채 理智의 擁護미테 고히 잠재워지고잇다。

鷺山近著 『無常』을읽고 (四)

梁柱東

生死자 모다 空虛라면卽 情이들 사랑이들 모다 空虛가 아니라마는 空虛인줄 알면서도 肉親을 울고 民族을 탄식하고, 情과 사랑의 勝利를 말하는것이니, 이는 鷺山이 아직 迷한까닭이나, 이 迷속에 오히려 그의 偉가 잇슴이 아닐까。

『세상사람들은 死라는말을 生의 反對語로 생각하고 잇는것이나, 고요히 헤아려보매 死란 決코 生의 反對語가 아니로다。하로의 活動이 끗난뒤에 困하야 잠속에드는것가리 한平生이 다한뒤에 죽엄속에 엄디는것이니, 死란 畢竟 生의한順序, 한現象이 아니겟느냐。」

그의 死生觀은 이만한諦觀의 境地에 到達하엿다 그러기에 그는 全篇끄테다 음과가튼 大悟然한 文字를 쓰지안헛는가。

『아니오 나로고나 가도안흔 녀로구나 여기 녀랑 나랑 찬송도 여힌도어시 라라 여기그대로 거리가라 머무나니。」

슬프다, 迷는 진정로 迷가 아니오, 大悟도 또한 畢竟大悟는 아니다。이러한 迷悟一如의 境地에 彷徨하는 그로서도, 그의 虛無觀은 곳내 積極的힘으로 轉化하고야마는 强烈한 意欲과 肉的要求를가젓다。讀者면으로 저엇서는 이경우에, 그것이곳 迷가 되여도 無妨하고 곳大悟라하여도 無關한것이다。여기에 鷺山的思索의 限界와 秘密이 잇는것이며 자신로 迷가 곳覺이오 大悟가 그대로 大悟이다。鷺山은 그를 著知識이다。

○

鷺山의 이번 著作은 執筆의 다른 業蹟과 달리사 純然히 그의 肉親의 至情과 그것을 通한 그의 人生觀, 死生觀을 感傷的으로 솔것이니만치 나와가든 中年人에게는 充分히 翫味할만한 好文字다。毋論 저와가튼 動機와 着想에서 나온것이매 그思想이나 哲學이 嚴密한批評의 對象이 될것은 아니나, 어떠한 點에서 이一篇은 無常에의 『無常』을 읽는者ㅣ 無常으로써 『無常』을 끄내이지말고 著者와함께 보담노픈『情』과『사랑』의 世界에 『無常』의 終點을 發見하기를 비는者이다。그러타하고 左右間 이글은 첫재 그 眞摯한 情의 表白이 스스로 하나의 文學的을 이루엇고 둘재 그의 該博한 引證이 諸方面의 好個參考書, 修養書됨을 잃지안코, 셋재 그의一貫된 立論이 消極的虛無觀으로부터 積極的그것에 意識的으로 到達하라는 消息─칼라일의 이른바『永遠한 否定』으로부터『肯定』에 이르러는 思想的努力過程을 敍述한것이니만치 또한好個의 思索文學과 이르지안흘수업다。나는 鷺山이 어지간히 大膽히 自己를告白한 이著作이 文學同好者間에 널리 팔려서 著者의 發願이 充分히 가퍼지기를 비는바어니와 顧컨대 鷺山이라면 著者의 本意는 도리혀 誤解될 杞憂가 잇슬것이니, 차라리 나는 다음의 말로써 그러한 讀者에게 抗辯하려고한다。

『鷺山이 於此書中에 有所說法가 不아。余曰 是─情也요 是─文也니 鷺山이 無所說하니라。』

○

끄트로 나는 아우를여희고 이른바 『斷牛의 서름』에 몹시 哀傷하는 나마에 이名篇을 지은 鷺山居士에게 위로겸 話頭問答一條를 드리고저 한다。

問─正月初七日夜, 月, 這一半此在, 那一半何在?
答─這是那一半, 這一半何在?

(完)

조선어표준말모음 「둘재, 비슷한말(近似語)」(33)

물렁물렁	柔軟
물씬물씬	同脆
물큰물큰	同濃
물컹물컹	同爛
물쩡물쩡	同無力
말랑말랑	以下各小
말씬말씬	
말큰말큰	
말캉말캉	
말짱말짱	
무럭무럭	漸長貌
무룩무룩	同 重
모락모락	以下各小
모룩모룩	
물멀미	水眩
뱃멀미	船眩
물써다	潮水後退
물크러지다	腐爛
문드러지다	腐損
뭉크러지다	腐碎
뭇	薪蘇菜又十
못	個
뭇음	柴束類小束
뭉개다	攪混

뭉기다	濕流
뭉뚝하다	禿狀
몽뚝하다	同鈍
몽실몽실	肥澤
몽치	同小
뭉텅이	捲塊
몽뎅이	堆塊
미끈거리다	滑(動)
매끈거리다	同小
미끈하다	平滑
미끈둥하다	同然
매끈하다	以下各小
매끈둥하다	
미끄럽다	滑(形)
매끄럽다	同小
민머리	白頭
맨머리	禿頭
까머리	不冠頭
민둥민둥	禿貌
맨둥맨둥	同平滑
밋둥맷둥	以下各小
미련하다	愚昧
메옥하다	愚鈍
매옥하다	以下各小

밀다	推
밀치다	力推
미루다	延拖
미리	豫
지레	豫捷
밋밋하다	長直
맷맷하다	同小
미지근하다	微溫
미적지근하다	同弱
매지근하다	以下各小
매작지근하다	
미안하다	悶
불안하다	同弱
빡빡하다	密塞
빽빽하다	密立
빠듯하다	密合
빠듯하다	同小
빨래	洗濯
마전	漂白
박절하다	薄待
절박하다	急迫
반갑다	歡(形)
반기다	歡(動)
바구니	平底圓籠器
소쿠리	半圓狀竹器
반드르르	練滑平坦貌

반지르르	油滑平坦貌
번드르르	以下各大
번지르르	
반드럽다	練滑
반지럽다	油滑
번드럽다	以下各大
번지럽다	
반들거리다	練熟狡猾
반질거리다	油狀狡猾
반들반들	練滑貌
빤들빤들	同 强
반질반질	油滑貌
빤질빤질	同 强
번들번들	以下各大
뻔들뻔들	
번질번질	
뻔질뻔질	
반듯하다	正平
번듯하다	同大
밥물	藏色(淡)
돌물	同(濃)
반반하다	平坦無瑕
번번하다	同大
반빗	飯婢
반빗아치	飯婢頭
반작거리다	閃
빤작거리다	同强
반짝거리다	同 急
빤짝거리다	同急强
번적거리다	以下各大
뻔적거리다	
번쩍거리다	
뻔쩍거리다	

반작반작	閃貌
빤작빤작	同强
반짝반짝	同急
빤짝빤짝	同急强
번적번적	以下各大
뻔적뻔적	
번쩍번쩍	
뻔쩍뻔쩍	
반팔등거리	短袖內着上衣
마고자	有袖外着上衣
등거리	無袖內着上衣
배자	無袖外着上衣
반하다	暗中一條明
빤하다	同强
발꿈치	踵
발뒤꿈치	踵後上
발끈거리다	易怒
빨끈거리다	同强
발갛다	眞紅
빨갛다	同强
벌겋다	以下各大
뻘겋다	
발목	足關節部凡
	踝
발회목	足關節正部
발판	足臺
등상	無緣椅子

밥그릇	밥담는그릇
식기	鍮製食器
밥풀	飯糊
밥알	飯粒
바싹	緊逼
바짝	同强
부서지다	碎
바서지다	同小
부스러지다	細碎
으스러지다	壓碎
방앗간	搗舂所
정미소	精米所
바투	近接、短接
바트기	同弱
뻐근하다	充塞感
뻐적지근하다	筋肉痛感
뻔뻔하다	厚顔
빤빤하다	同小
뻐들다	遲延、執刀
	手戱
뻐물다	用意
뾰족하다	尖
삐죽하다	同大
뽀족하다	同小
뾰쪽하다	以下各銳
뻬쭉하다	
뻬쪽하다	
뾰조록하다	以下各緩
삐주룩하다	
빼조록하다	
뿌드득뿌드득	齒磨擦貌
빠드득빠드득	同小

뻑	密集貌
빽	同小
삐드득	戶樞轢音
빠드득	同小
뻥뻥매다	慌忙遑行
쩔쩔매다	慌忙往來
버꾸기	布穀鳥
구꾸기	鳩鴉
번득거리다	頻翻
번뜩거리다	同强
뻔득거리다	同急
뻔뜩거리다	同急强
번득번득	頻翻貌
번뜩번뜩	同急
뻔득거리다	同急
뻔뜩거리다	同急强
번쩍	急擧、光閃
반짝	同小、同小
버드러지다	延張
뻐드러지다	同强
버듬하다	外傾
번버듬하다	同甚
버둥거리다	臥動四肢
바동거리다	同小
벍어숭이	裸體
밝아숭이	同小
벌떡벌떡	飮貌、胸騰貌
뻘떡뻘떡	同强
발딱발딱	以下各小
빨딱빨딱	
벌다	分開

벌어지다	開擴
버럭	急叫
벌컥	汁液急出貌
버럭버럭	益加
바락바락	同小
버릇	習性
버르장이	同鄙稱
벌쭉거리다	鼻孔開動
벌룩거리다	同 軟
벌쭉벌쭉	開合貌
뻘쭉뻘쭉	同 强
발쭉발쭉	以下各小
빨쭉빨쭉	
벌룩벌룩	同軟促
벌름벌름	同軟緩
버르적거리다	苦悶動身
바르작거리다	同 小
버석버석	枯葉磨擦音
버썩버썩	同 强
위석위석	同 磔音
위썩위썩	同上 强
바삭바삭	以下各小
바싹바싹	
와삭와삭	
와싹와싹	
벙긋벙긋	口笑貌
벙실벙실	同巧態
벙글벙글	同軟滑
뺑긋뺑긋	以下各强
뺑실뺑실	
뺑글뺑글	
방긋방긋	以下各小

방실방실	
방글방글	
빵긋빵긋	
빵실빵실	
빵글빵글	微笑貌
빙긋빙긋	同隱然
싱긋싱긋	以下各軟滑
빙글빙글	
싱글싱글	
빵긋빵긋	
씽긋씽긋	以下各强
빙글빙글	
씽글씽글	
싱글벙글	同愉快
생글방글	同 小
벙긋하다	合處弛開
버긋하다	同 緩
버근하다	同 脆
벌름하다	軟物開隙
버름하다	同 緩
번모없다	不知禮貌
열뚱적다	言動庸劣
번죽울리다	諷刺
번죽치다	同露骨的
별말	別語
별소리	同卑稱
벗가리	稻積
볏가리	穀積
짚가리	藁積
병들다	罹深病
병나다	發病

앓다	痛苦
보	樑
들보	主樑
본바다	本地
본바탕	本質
보득솔	矮樹
보드기	矮松
보름날	月中第十五日
보름	十五個日
봉투	封套
겉봉	外封套
보퉁이	物包
봇짐	褓負
보얗다	淺白色
뽀얗다	同强
북슬북슬	肥毛貌
부얼부얼	善出貌
북적거리다	雜沓
복작거리다	同小
박작거리다	同淺
벅적거리다	大同
북적북적	雜沓貌
복작복작	同小
벅적벅적	以下各淺
박작박작	
부글부글	沸貌
바글바글	同淺
보글보글	同小
풀이하다	雲情
풀이하다	解怒
화풀이하다	心火解除
울경울경	多藏含蓄貌

불근불근	同 淺
올강올강	以下各小
올근올근	
올공올공	同狹口貌
울긋불긋	同各樣貌
불긋불긋	班紅貌
뿔긋뿔긋	同 强
발긋발긋	以下各小
빨긋빨긋	
부릇하다	膨滿
뿌듯하다	同强
부드럽다	柔
보드랍다	同小
불쑥불쑥	突椎貌
볼록볼록	突起貌
불룩불룩	同 小
불지르다	衝火
불놓다	放火
부러지다	折斷
꺾어지다	折
부르퉁하다	眼
보르퉁하다	同小
부레풀	魚鰾膠
부레	魚鰾
부삽	火鍤
부손	火爐用小鍤
부석부석	念遽貌
부적부적	同 重
부서지다	碎
바서지다	同小
부수다	碎
바수다	同小

부숭부숭	乾燥貌
보숭보숭	同小
부스대다	不沈着
바스대다	同小
부슬부슬	細雨貌
보슬보슬	同小
부스럭거리다	騷動
바스락거리다	同
부스러기	屑
보스라기	同小
부스러뜨리다	破碎
바스러뜨리다	同小
으스러뜨리다	粉碎
부스스	散亂
바스스	同小
부지런하다	勤
바지런하다	同小
부피	量
부옇다	白色不透明
뿌옇다	同 强
비	帚
빗돌	碑石
비꼿비꼿	斜邊貌
삐꼿삐꼿	同 强
빼꼿빼꼿	以下各小
비뚜러지다	不正
비틀어지다	同上自然

新刊紹介

▲朝鮮地方行政 十二月號 京畿道版 發行所 京城府南米倉町一五九 朝鮮地方行政學會 振替京城二四七〇三番 定價五十錢

▲音樂 十二月號 發行所 京城府壽松町三六 音樂社 振替京城二二五三番 定價二十錢

▲大阪朝鮮新聞 第三十號 發行所 大阪市東淀川區本庄西通四丁目二 大阪朝鮮新聞社 定價一部十錢

★曆★

十二月十二日(土)
建己亥十月大(廿九日)
戊辰·木·氐·定
●祭祀冠帶時刻은辰時坐向은東南함
●嫁娶裁衣勳土上樑辰時納財에宜함
●小雪二十二日(舊初九日)
●大雪七日(舊廿四日)

登錄商標

龍角散

主効

담기침에 (담으로항상콜록콜록하고기침이나서고롱을밧는만성, 급성분께)
천식에 (그렁렁거리고숨이갑부며병이오래끌러락망하시고게신분들에게)
咳嗽頻發 (기침이잣고밤잠못이루며또사람들과對談하기에도고롱이신분께)
感氣기침 (류행성감기로생기는기침, 편선으로이러나는기침等一切에도)
肺病기침 (肺病, 肺炎等으로생기는 바튼기침一切에도특효가잇슴)
혈담에 (담에서넴새나고, 피섞기는분은 계속하야복용하시면특효가잇슴)
백일해 (어린애기들의기침, 그중에도 히백일해는회근을업새십시요)
홍역기침 (홍역은어린애들의생명을좌우하는것이오니특히이기침에특효함)

●맛이 향기롭고먹기조호며●절대로부작용이업고●胃腸에아모故障도 어르키지안습니다。

二日半分 二十錢
四日分 三十錢
八日分 五十錢
十六日分 一圓
四十日分 二圓
六十五日分 三圓

▲全國各藥店에잇슴니다▼

本舖 東京市神田區豊島町 株式 藤井得三郎商店 振替東京九一番 電話神田(25)〇三九〇・〇二三〇

담·기침 천식

담, 기침靈藥龍角散의特長

자신뒤에는 藥임이믓것이 顯現되며 몸全身에 異常하게도 生氣가떠도는것가튼 氣分이 생긴다합니다。東西一時的으로기침과 천식을鎭定식히는것가튼 他藥과다른點이외다。

日本最古의호루몬適用劑로서의龍角散

그理由는 龍角散에는 最近에 와서야 비로소 떠드는 호루몬劑가 適用加味되여잇는까닭으로 日本서는 第一오래전부러잇슨 唯一한 가장進步된담기침藥이올시다。

肺炎으로變症됨을防止하는作用

이잇슴으로 龍角散을 服用하시고 담, 기침, 천식을 治療하신분은 全身的으로 回復되는故로 肺炎、肋膜炎、肺結核等으로 變症하기쉬우나 이것을 未然에 防止하게 됩니다。

龍角散의完全한包裝

一公演을앞두고—

伊太利政府에서 『골다』를 招請
무首相의映畫政策
米國資本의流入을防止

못소리니伊首相은 알렉산더ㅣ『론나·바나』가 골다의 指揮下에 製作되리라한다 골다를 伊太利에 招請하야 映畫를 製作시키라는 立案을하얏는데 伊太利政府代表者는 벌서 米京론돈에서 골다와 交涉을시작하얏다 如何間 골다自身도 이招請에 對하야 어느程度의 受諾을表明한듯하며 이로말미아마 歐米映畫界는 크다란 波紋을 이르키리라고본다

(커트는 알렉산다·골다와)

이로말미아마 英國은 勿論 伊太利를큰市場으로하고 米國映畫界는 큰衝動을 밧고잇다

아즉은 여긔對하야 아모런確定된무엇을 發表하지 안햇스나 萬若골다가 이것을 承諾하고伊太利로 가게되다면 로ㅣ마近郊에 特別히 建設한스타디오에서 그의企劃과監督으로 二十五個의 作品을만드리라는것이 무首相의 立案에 나타나잇다

이것은 로ㅣ마의映畫界에 米國의 資本流入을 防止하는것이目的인데 이案이 잘進涉한다면 現在伊太利國內에 氾濫하고잇는 米國映畫는 完全히驅逐되고마리라한다

더욱이와가티 새로된 골다의 푸로덕숀에서 새映畫가 生産될때에는 伊太利政府는 外畫의嚴重한輸入制限을 斷行하야 現在外國映畫의輸入에 依하야 國外로欠出되는 映畫料金은 三分之一以下로 減下되리라하나 英國映畫에 限해서는 이制限으로부터 除外하는 特惠關係를 맺지나안흘가한다 골다에對해서는 스타디오의 貸借料金이라던지 製作資金의 融通도 至極히 有利하게해주리라한다

벌서 第一回作品으로서 잠스·로ㅣ롱主演 크로디아ㅣ스가골다自身의監督으로着手되리라하며 이와 並行하야 마리아·슈ㅣ다 主演

春史式製作法

朝鮮이 가진情熱的인 映畫人 原作 脚色 監督 出演 무엇이던지 잘하는 羅雲奎―一名春史女史―그는 지금까지에 여러개의 作品을내여노앗지만 그 만흔作品을 하나도 脚本을써서 台本에依하야 撮映해본적이업고 그저 스토리ㅣ만 생각나면 곳 카메라를 둘러메고 어듸던지 그럴듯한곳을차저 로케이슌을하는데 이場所도 미리定하는 法이 업스며 漫然出扁라하니 놀라지 안흘수업다 그저 이場面저場面 되는대로 박혀두엇다가 나종에 자긔혼자서 編輯을하는데 그때야 비로소 스토리ㅣ의 連絡을 잇기始作한다 그러케 해가지고곳 잘 그만한作品이나오니 또한번 더 놀라지안흘수업다

이사람의 作品製作이란 다름 사람들모양으로 크랭크를 돌리기前에 포스터를 부치고 宣傳하는것이 안이라 다박은다음에 宣傳을 시작한다니 그가 서울 거리에 몃칠동안만 얼굴을감추우거던 벌서 어듸 撮映하러간 줄아러야한다고 그通의 참새들이 지저귀인다

이것은 天下에 比類업는羅雲奎式製作法이라고나 할가

米國映畫界의珍現狀
再上映이大流行
◇…製作會社對策에腐心

今年 여름以後로 米國映畫界에는 再上映이 盛行되고잇다。 이로 말미아마 各配給會社에서는 새로 作品의 푸린트를 박비하고잇는데 이것은 米國映畫界에 前에 보지못하던 珍現狀이다 조치못한 새作品보다는 조흔 作品을 다시 보는것이 一般팬의 共通된 欲求인데 이것은 아마 洋의 東西를 勿論하고 相當히 노파저 잇는모양이다 元來 米國에서는 一作品單位로 常設館에서 上演해오던것이 요사히와서는 팬의 要求에 依하야 두個以上을 同時에 上映하게되므로 自然히 作品이 必要하게되는데 實情으로볼때는 配給關係가 一本式박게 供給해주지안흠으로 하는수업시 헌作品을 再上映하게 되엿다。

朝鮮서는 이 再上映이란것이 거의 通例가되다시피하야 그다지 이상스러운 現狀은 아니다 그러나 이再上映의 成績은 웬만한 新出보다는 宣傳 其他가 有利하므로 成績이 여간조흔것이 아니거니와 米國에잇서서도 再上映興行成績은 各地共히 良好하야 새作品以上으로 歡迎을 밧고잇다。

그러므로 이것은 米國映畫의 [illegible] 意味하는同時에 製作會社에서도 여긔對한 對策에 腐心中이다

해쓰피어의 『여름밤의꿈』이라던지 『직크·골드』의 上映時間이 二時間半或은 三時間이란 長尺을 製作하는理由도 여긔에對抗하기爲한對策의하나라고할수잇다

지금形便으로 보아서는 製作會社에서 좀히 作品을 大量生産하지안코 잇스므로 이新製에 未及하면 自然히 再上映의 珍現狀이 [illegible] 根本的方面의 一大轉換을 가저오리라고 [illegible]되고잇다 再上映의 料金은 [illegible] 新品보담 헐한것은 事實이나 그全體的收入에 잇서서는 도로혀 額數가 增加되고잇다

配給會社側으로는 이러한 再上映의 盛行에 마추어 作品의푸린트를 [illegible]하는中인데 二中에서도 MGM가튼데는 벌서本格的인準備를가지고 積極進出中이다

그러나 파라마운트나 RKO社에서는 이現狀으로나가면 新作品의 發賣에 支障을 가저오고 市場을 좁힐 憂慮가잇다하야 이傾向에 强硬히 反對하기로方針을 決定하얏다

이로말미아마 옛날와이렌드時代의 바렌치노作品까지가 곳잘 上映되며 케케묵은 倉間속에서 끄집어나오고잇다

戀愛편지는 『愛』字料金免除
電報가得策

朝鮮에서도 지난十二月一日부터 所謂慶用電報라하야 彩色賴信紙를 쓰고 잇지만 世界를 다리미레니코 번뜻업는 無電線網을 가지고 잇는 웨스탄·유니온電信會社에서도 어 十二月달에 創業滿七十五個年을 마지하게됨으로 이것을 記念하기爲하야 지금부터는 電報文中에 나타나는LOVE(사랑)란 一字에限해서는 언제던지 料金을 免除하기로하야 이것을 公布하얏는데 이것은 一年間 米國에잇서서만도 그免除額이 명千萬圓에 올으리라하니 적지안흔 犧牲的奉仕라 할수잇다 이것이 發表되자 양키ㅣ들의 雀躍은 더말할것도업고 戀愛片紙는모다 電報로 하는것이得策으로되엿다

時日 十五日부터三日間　場所 市內東洋劇場에서

歌劇沈淸傳大公演 (四幕八場)

指揮 李東白
脚色 宋萬甲
演出 金昌龍 金容承 丁貞烈

―配役―
沈奉事 丁貞烈
郭氏夫人 曺鸚鵡
귀덕이네 林小香
洞里사람 李東白

同 金演洙
沈淸 朴綠珠
僧 趙相鮮
도사공 丁南希
船人 吳太石
同 韓成俊
同 金世俊
同 徐鴻九
同 趙鎭榮
同 曺南承

二妃 金楚玉
오자서 金蘭珠
龍主 宋萬甲
시녀 丁九愛
同 成壽香
시녀 金任壽
同 朴貞和
同 李錦草
辛토夫人 韓山月
黃奉事 曺鸚鵡 金昌龍

入場料 階上七十錢 階下五十錢

主催 朝鮮聲樂研究會
後援 朝鮮日報社學藝部

クラブ化粧品
福引付大賣出し
全國一齊 クラブデー (구라부데이)

賣出期間 十一月부터 十二月末日까지

구라부化粧品을 五十錢 사시는분께 景品券一枚呈上

구라부데이期間中·구라부白粉、구라부齒磨、구라부비누、구라부美身크림、구라부洗粉其他구라부化粧品이면 무어이나 五十錢以上의치사시는분께 빠짐업시 景品券을 一枚式드립니다。

京本染 千代田錦紗三千反贈呈

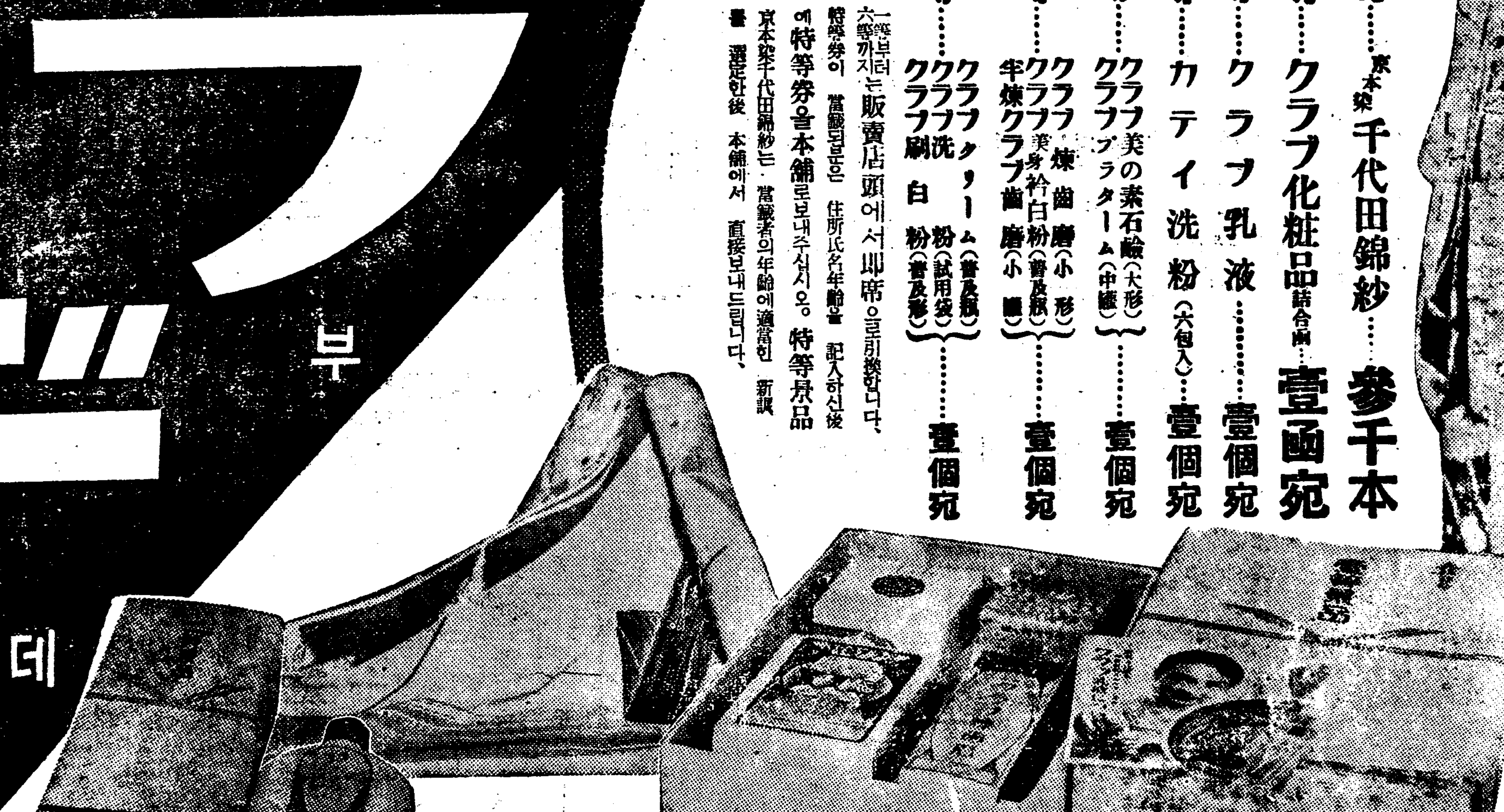
好運을即席에서안다 大景品을開催中입니다 이機會를 일치말고! 곳

구라부데이포스타ㅡ揭出店에서開催中

燦爛한豪華景品

特等……京本染 千代田錦紗……參千本
壹等……クラブ化粧品詰合函……壹函宛
貳等……クラブ乳液……壹個宛
參等……カテイ洗粉(六包入)……壹個宛
四等……クラブ美の素石鹼(大形)・クラブブラターム(中罐)……壹個宛
五等……クラブ煉歯磨(小形)・クラブ美身衿白粉(普及瓶)・半煉クラブ歯磨(小罐)……壹個宛
六等……クラブクリーム(普及瓶)・クラブ洗粉(試用袋)・クラブ刷白粉(普及形)……壹個宛

景品引換하는方法은
一等부터六等까지는販賣店頭에서即席으로引換합니다、特等券이 當籤되신분은 住所氏名年齡을 記入하신後에特等券을本舖로보내주십시오。 特等景品 京本染千代田錦紗는·當籤者의年齡에適當한 新調를 選定한後 本舖에서 直接보내드립니다、



就學率五五%目標 一千學級을增設

明年度부터十個年繼續으로 慶南道普校擴充案決定

【釜山】경상남도에서는 소화십이년도부터 십개년계속사업으로 제이차보통학교확충계획안(第二次普通學校擴充計劃案)수립에 착수하고잇다함은 긔보한바이거니와 지난번의 학무과장급 시학관회의를 개최하고 수립중의 계획안을 재검토한후 금후십개년간에 증가될추정인구를 참작하야서 일천학급을 증가하기로 결정하얏는데 그내용을 보건대 현재도내보통학교학급수는 일천이백육십사개이며 도내학령아동취학률이 이십퍼센트인데 이것을 오십오퍼센트에 달하도록 하고자 매년 일백학급이 증가 시키기로하며 원측으로 학교증설을하지안코 학급증가와 학년연장에 주력하기로한다고한다 그리고 그재원은 인건비(人件費)는 일반예는 국고보조(國庫補助)로 하고 남어지는 학교비자체의부담으로하는데 증학급비 부과액은 학교비부과금(賦課金)을 증가부과케한다고한다

영리한女子! 畢竟檢事局行

【釜山】경남창녕군 부곡면화곡지상(畵谷地上)에 거주하는 배평순(裵平順)(一九)이란녀자는 일즉 마전에 동면구산리(九山里)남편 회량(會良)과 혼인하엿다가 결국은 무고로 파혼되어 고소인 배량순(裵良淑)자긔가 밀양지서에서 고소를당하엿는데 뜻는바에의하면 배량순은 허물이 업는사실로 지난전 유죄정칙중에 현금 일백원 실원을 남좌회에게 일러한것을 허무맹랑한 사실을 주재소에무고해든것이 되자피어서 그와가티 될것이라고한다

常務의要職을奇貨 社金萬餘圓橫領

晋州署에서取調中

【晋州】지난칠일 진주경찰서에서는 돌연 금면사원으로 창립한 진주곡물주식회사(晋州穀物株式會社)상무취체역(常務取締役)김우성(金宇聖)(三七)을 공금횡령죄(公金橫領罪)로 검거하여다가 방금엄중한 취조를 하는중이라는바 탐문한바에의하면 전긔김우성은 해회사의 상무취체역을 긔화로 예금해둔 회사돈 일만사천오백원을 미두(米豆)와 요지옹에와서 소비한것이 발각되것이라하며 방금 동회사에서는 조선료리업을 경영하고저 정비일만오천원으로 시내본정(本町)에 료정(料亭)을 신축중에 이런불상사를 보게되엇스므로 동사중역회에서는 이에대책을 강구중이라한다

龍川溫泉에서 情死未遂一幕

【龍川】[illegible] 바야흐로 무르가는이때에 팡업의도시 신의주를 유한 객업에서는 지난팔일 오후[illegible]에 [illegible] 평북삭주군 [illegible]가 드디어 떠수한 남녀의연약이 엇저다한다 이제 그내용을 들은바에의하면 [illegible]

學生의讀書熱

逐年旺盛하는

【平壤】평양부립도서관에서 독서하는 사람의수는 점차증가하고잇서서 십일월중의 일편자는 일만오천사백구십오명에 달햇고 열람책수는 일만오천칠십이책이 [illegible] 열람도서의 종류별로보면 문학(文學)도서가 이천구백 [illegible]책으로 수위를 점령햇고 리과의학(理科醫學)이 이천칠백 [illegible]책으로 이위를차지햇스며 [illegible] 이에대하여 학생의독서열이 왕성하여가는 현상이 아닌가 또 아동실을 리용하는 초등학생들의수가 격증하고 잇는 것은 상급학교입학준비가 크다 이제 교별 학생 입관자수를 표로 만든편보면다음과갓다한다

▲中等校以上部

校名	延人員
光成高普	二二四七
崇實中學	[illegible]
平壤高普	六二二
平壤農業	三三一
崇仁商業	一九三
平壤[illegible]	一八一
平壤中學	二四六
平壤[illegible]	一六九
[illegible]	一三五
平壤商業	九〇
崇實專門	七一
正義女高普	一二
平壤女高普	一〇
平壤高女	一
其他	九一

▲初等學校의部 (兒童室)

校名	延人員
光成普	一三三
[illegible]	八三
[illegible]	八〇
[illegible]	六九
[illegible]	六六
山手小	五一
[illegible]	一二七
明倫普	一二六
[illegible]	一八
[illegible]	一七
上[illegible]普	一五
崇[illegible]	一三
大[illegible]	一二
若松小	一〇
[illegible]	一〇
[illegible]	四
[illegible]	四
[illegible]	三
[illegible]	二
[illegible]	二
[illegible]	一
其他	一
計	三

釀造會社合同에 南浦側業者反對

業者들의特權喪失前提라고 緊急總會에서決議

【鎭南浦】재래의조선소주도 한동안 통제(統制)의 등살에 조선술제조업자들이 골머리를 알으며 적극적으로 반대의 긔세를 올리어 전조선각지에서 한참떠들석하여든일이 아직 우리과의 압리에 남어잇거니와 이지음 또다시 모재벌(財閥)이 오래동안 암약에 공작을 하여가지고 평양에다 평안양조주식회사(平安釀造株式會社)를 설립키로한후 평양세무감독국(平壤稅務監督局)관내에잇는 각양조업자(釀造業者)를 비롯하여 전조선각지에 부에서서 아미지정석수가 결정되여잇는이딴지 새로히 양조회사를설립키는 어려운입장으로 현재 양조업자들에게 합동가입을 권유하는중이라고 한다 현재조선에 양조상황을보면 총독부에서 [illegible] 조선수(造石數) 한정에 대하여 실원식 주수로 계산하야 진남포공회당(公會堂)에서 긴급총회를열고 대책을토의한결과 절대반대의긔세를 올리기로하고 동네시에 산회하엿다는바 이에대하여 평안양조회사 하야전무(河野專務)와 양조업자측의 각각다음가리 말한다 현재 평안회사에서 합동하자는 조건은 매년일할이상에 리익배당을 준다는조건으로 일선삼만석만으로 짐하려는것이라는바 지난십월로 호주시부터 진남포세무지서(鎭南浦稅務支署)관내인 진남포 룡강 강서등지에잇는 양조업자들이 큰타격을방게되는 조건이 극히 불리한동시에 조선소주가게에

釀造業者某談

지리리 진남포세무서관내에잇는 양조업자들이 단결하여 별달리주식회사를만들지언정 절대로 합동할수는업습니다 소위신식그게로 양조한다는것은 재래조선술에 본질을 일허버릴뿐아니라 일할이상에 리익을 준다는것은 일시 정책적이요 장차우리에게 권을 이러버리는 전제가 아닌가합니다 조합원전체가 불찬성하는것이니까 합동할소망은 업습니다운운

平安釀造會社 河野專務談

금번우리회사의 설치는 강제적이여서 구식업자들에게복음이라고생각합니다 현금으로출자하는것도 아니고 제조석수만 제공하면 매석식원씩에주권을주고 또 일할이상에 배당을줄뿐 아니라 회사에 특약판매점으로하여 술판매는계속되는것이니 이에서 타안전책은 업다고 봅니다운운

沒廉恥한文廟直員 靈山士林憤慨

【靈山】고금에 통례되고잇는 례법을 보아서 문묘(文廟)에 종사하는자로서 직원(直員)이나 장의(掌議)라면 상제나 또는 복제인으로 종사하지못한다는것이 일

普通校普及따라 書堂은逐年沒落

十年前二千餘가五百으로激減

黃海道書堂變遷過程

【海州】초등교육기관이 아직불비한오늘에잇서서 서당(書堂)은 간이교육기관으로서 중요한지위를 차지하고잇스나 황해도내에는 보통학교보급에따라 점차감소되고잇는데 이는과거십년간의 소장면모가 증명하는터이다 즉황해도학무과 집계에의하면 작년오월현재로 서당수는 오백삼십삼교이며 이에수용되여잇는 생도는 남자 일만일천사백구십삼명 녀자일천사백이십구명 합계 일만이천구백이십이명에 달한다 이것을 지금으로부터 십년전인 소화원년도 통계에비하면 서당수는 약사분의일인 천오백오십칠개소가 감소되엇스며 생도수는 일만이천여명이 감소되엇다 그리고 소화원년도로부터 지금까지의 서당면모를 살펴보면 당수와생도수는 다음과갓다

▲書堂數年比較表

年別	書堂數	生徒數
昭和元年	二〇八〇	二四,五二四
同 三年	一,六八一	二二,六二二
同 五年	一,二五九	一九,六四四
同 八年	一,一〇四	一六,四八〇
同 十年	五三三	一二,九二二

墜落하는岩石에 人夫一名慘死

【木浦】지난구일 함평군 손불면(?)사(?) 뒤산 북귀조에서 전라도 장수군에서온 김형선(金亨善)(?)이란 인부가 작업중 떠러지는 돌에치여 참사하엿는데 [illegible] 무도 그의화장한 본적을 알수업서서 이와보관하고 생각한다고한다

高女寄宿舍에서 지푸데리患者發生

一般市民恐怖에싸여

【海州】해주지방에는 요지음지푸테리가 만연하야 일반시민은 불안에 싸여잇는동 도시내에잇는 고등녀학교긔숙사(高等女學寄宿舍)에서 지난구일경 지푸테리환자가 발견되어 일동 공포에 떨고잇다 그리하야 당국에서는 해주도립병원에서 주사와 예방하야 [illegible] 그방어공작에 부심중이라한다

嚴冬雪寒이닥처도 防寒備依然無策

燃料難·棉花買入難等으로 舍人市民의不平漸加

【舍人】평남숙천군 사인장면에는 지난십일에 도다시 눈이나리며 [illegible] 는 외연히 [illegible]고 잇는동이로 당국의 주선으로써 서탄시 [illegible] 를 리용하야 시민들의 [illegible] 이 닥쳐오는 엄동에 [illegible]

咸南沿岸漁獲高 百四萬圓의巨額

一月부터十一月末日까지現在

一漁船平均二萬三千圓

【元山】함남수산물중 왕좌를점령하고잇는 명태(明太)는 지금 연안각지에서 속속수양하고잇서서 『명태경기』라는 특수경기를 비저노코잇는데 지난일월로부터 십일월까지에 잡은명태는 일백사만팔천삼백구원의 거액에달하야 작년동기보다 삼십사만이백사십팔원의증가를 보이고잇스며 [illegible] 평균이만삼천원이라고한다 딸아서 전년보다 한척에 일만원의 증가를보이고잇다 그리고 시월중의 원산에잇는 제이구저예망수산조합의 사실로 척저예망선의 총수양고만도 삼십칠만오천오백오원에 달하야 [illegible] 이러케 명태는 본의 결과인지라 파동협위가 터져어귀에 들어갓는데 십일월한달동안에 제일만히 잡은배는 삼만팔천여원에 달하는 종어를 난성도 경하여 [illegible] 하여갈수록 외정당국에 대한비 [illegible]

畜犬五百頭에 千五百圓課稅

【平壤】평양부재무과에서는 작년이래 축견(畜犬)의 조사를 한결과 금년일월현재 축견수는 팔백륙십두이엇스나 그동안 감소되여 현재 오백두 세액일천오백원을 부과하기로되엿다한다

殖銀窓口奪金犯 八個月만에逮捕

【平壤】금번사월하순경에 평양부내 식산은행지점(殖銀支店)창구에서 현금일천여원을 움켜잡어가지고 다라난 괴청년은 그후범인수사에 진력중이든바 팔개월후지난 수일전 이사건의진범인은 부내신창리(新倉里)[illegible] 리용덕(李龍德)을 검거하야 [illegible] 소비하엿다고 판명되엿다한다

府勢擴張따라 府議三名增選

【平壤】평양부회의원선거가 완료되엿스므로 최근게최되는부회에 상정하기로되엿다 [illegible] 평양의인구는 [illegible] 부회의원세명을 증원하기로 되엿다

佛祭施主밧든중은 前科二犯詐欺漢

南海署에서嚴調中

【南海】금월오일 남해경찰서사법계에서는 자칭불자 사찰주지(寺刹主持)라고하는 중(僧)임명 [illegible] 경남통영군 [illegible] 김영산(金永山)이라는 인물을 [illegible] 보통하기위하야 [illegible] 전과이범의 사긔한이라한다

歲暮長湍商街에 商品盜難事件

【長湍】세모풍경은 상가를통하야 완연하다 경품부대매출이니 변말대매출이니하야 [illegible] 장연상가에 지난팔일밤사경에 [illegible] 상회 [illegible] 다수한 상품을 [illegible] 도난되엿다는바 범인은 아직 [illegible]

德山簡易校夜學開始

【漢川】평남평원군덕산면 원오리(平南平原郡德山面元五里)간이학교에서는 번례로 동기를리용하여오는 [illegible] 야학을 개시하엿다한다

愛慾의彼岸 【163】

李光洙 作 金康穆 畵

김장로가 읽은 해련의 편지는 이러하엿다.

『오빠. 저는 갑니다. 이세상에 몸을 떠부처두기가 싫어서 떠나 갑니다. 어머니마음도 편안하게 못해들이고, 아버지의 허매시는 영혼을 하나님의 길로 돌아오시게 하랑으로 울어도보고 기도도 올려보앗스나 죄만흔 혼의 눈물과 기도가아무힘도 업음을 깨달엇습니다. 이제는 아무 소망도 남은것이 업고 이 몸은지에 숨 쉬일곳이 업는것 갓습니다.

그래서 저는 이몸을 어머니의 산소 옆에 버리고 하나님의 것을 바라고 떠나갑니다. 오빠. 오빠와 저와 형제면서도 일생을 퍽 소원하게 지낫습니다. 그러나 일전, 하루 밤을 오빠와 [illegible] 오빠의 심정을 알게되엇습니다. [illegible]

『오빠. 이어린 동생의 죽엄이 아버지와 오빠께 어떠케 큰 슬픔이 될것을 생각하면 참으로 황송하기 그지업습니다. 오직 바라는것은 어린 한 생명의 죽음이 아버지와오빠의 마음에 조그마한 길등을 들여서 옛길을 버리시고 새길로 들어서시는 빌미가 되어지이다 하는것 뿐입니다.

하나님이시여 오래동안 어두운그늘속에 잠겻던 제 집에빗과 봄을 나리어 주시옵소서.

〇〇월〇〇일 청량리에서 해련 올림』

김장로는 편지를 방바닥에 떨어트리고

『종용아!』

하고 불렀다.

『서방님 안계십니다』

하는 어멈의 대답이 들리자

『이놈은 밤낫 어델 가잇느냐』

하고 김장로는 화를 내엿다.

때마침 임순상이가 왓다. 순상은 토요일이나 일요일이면 매개 이편대중 어렵을 차자오는것이다.

또 한가지 소원이 잇습니다. 여자인 그것은 형님을 잘 사랑하야드리옵소서 하는것입니다. 여자인 저는으로 보건대 형님과 가티 참되고 아름다운 마음을 가진 녀성은 드물다고 밋습니다. 형님은 고등한 교육을 밧지못하시고 또 교인의 가정에서 자라 나시지도 아니 하셧지마는 저가를 여성으로는 우러러 볼 수도 업는 놉흔 정신을 가지고 계신니다. 오빠께서 마음만 님의 그 정신을 못 아라 보신다면 그것은 오빠의 수치요 또 그 정신을 아라 보시고도 형님을 존경하고 사랑할줄 모르신다면 그것은 오빠의 죄이십니다.

마즈막으로 다른 사람의 눈

地方人事

▲鄭木盛氏(平壤[illegible])

新任人事 ▲江口正吉氏(雲州[illegible]) ▲人夫太木[illegible]

김질藥은 ネオヂリン
胃腸障害를 全癒하시는분 一回一個服用
定價 一圓二十錢 [illegible]

肺病專門海州療養院
一、入院案內書要二錢
一、療養指針一冊要二十二錢
院長 醫學博士 [illegible]
電話五一五番 振京一七〇六九番

耳 コマク破れ『ミミだれ』ある人も心配無用
鳴聞や重で悩む人によいで即座に聞えます又耳治療法あり
人工コマク サンセイ
大阪北區上江町五ノ[illegible]

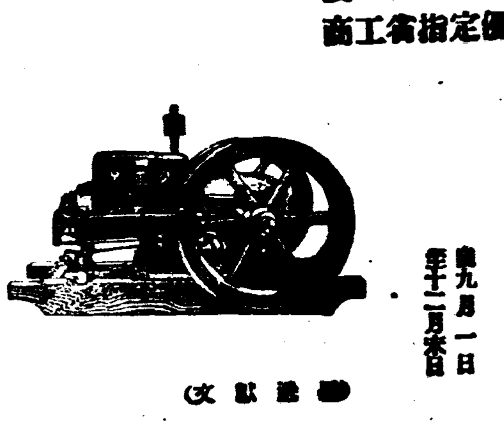
治風治痰의편작인
醴泉痰藥
예천담약
京城[illegible] 日新堂支店 振京七二二

조흔家庭工業
[illegible]
第一 [illegible]
第二 參拾萬圓
株式會社

樺太廳官營 海狗腎 新品到着
明治四十四年 日、英、米、露四個國의 條約에基한全世界에唯一한元素! 堂堂한實彈的眞品! 百發百中은이를두고하는말
朝鮮釜山府草梁町 合資會社 大洋貿易社
發賣元 電話長一一八二番 振替釜山七九二二番
書明說容內은분는시하願을服求 請求하시면無料進呈함

好職業
老少를勿論하시고陽氣업서 恨歎하시는분이여! 貴下를爲하야 補精腎氣强壯에 神奇神秘한天惠的靈効를가진 樺太廳官營捕獲眞品海狗腎이 到着하얏습니다
男女遠近不問自宅執筆[illegible] 大阪軌線生駒停留場前 博文社

クボタ 石油 輕油 發動機
農林省認定品 商工省指定優良國産品
謝恩特賣 蓄音器景品附
自九月一日 至十二月末日
元賣發總鮮全 合資會社 杉山商店京城支店
京城府南大門通五丁目二五 電話本局長 [illegible]番 4784番



經濟解說 代行會社란무엇 新設可望性이잇는가 ● 李 鍵 赫

昨紙旣報 九日 朝取證券部 取引員組合總會에서는 代行會社新設을 決議하고 取引所側에 그案을 提出코 協議하얏다하바 이것은 今後波瀾曲折이 豫想되는만큼 說明을必要가 잇다。

첫재로 여기서말하는 代行會社란무엇이냐하면 相當한 料金을 徵收하고 他人을 爲하야 賣買物品又는 株式의受渡를 대신하는것을 事業으로하는會社를 指稱하는것이니 現在에잇서 東株 代行會社가 그代表的인것으로東京株式取引所 所屬短期取引員을 爲하야 受渡에關한代行을 業으로한다。

×

株式取引에잇서서 短期取引은元來賣買成立의翌日 株의 受渡를함이 原則으로 每日現金을 가지고와서 株券을 차저가는 사람도잇고 實株를내노코 代金을차저가는사람이잇스나 短期取引은반드시 翌日에 受渡를해야되는것이아니오 大部分이 市場騰落에依한利差만得하자는것이 目的인만큼 實際로는翌日부터 三十日間의 延期가되며 手數料만더내면 無期限延長을 할수잇슴으로 轉賣、買戾의 決濟가 許容되어잇는만큼 短期取引은 株券을 提供하는사람이 翌日株를 提供하지안하여도 조코 買方도 그翌日에 受株치안허도조타。 이럼으로따라 株券을가지고 와서 受渡하려하여도 그相對方이 株券을가저가지안흐면 판 사람便에서는損害가날것이오 또 渡株數와 受株數가 반드시 一致치안흠으로 이러한境遇에잇서서 受渡에支障이잇스면取引所로서는 公許의 詐欺場이 되고말것이다。

×

그럼으로 受渡에 當하야는 圓滑히 하기爲하야 實際로 조금도不便이업게하고 賣方과 買方이 各自마음대로 하게하되 取引所에서 이것을 擔保하는 方法으로서 株式의 自由스런賣買를 圖하야 取引員組合은 代行會社에 依賴하야 受渡의 圓滑을 期코잇다。卽 代行會社는 渡株數보다受株數가 만흔때 (이것을 代引이라한다) 其一引取株數(株數보다 受株數가 만흔때)가 不足할때는 自己會社所有의 株 或은 借株하야 株式引取希望者에게 渡株(이것을 代渡라한다)하야 受渡를 完了하는것이다。

그런데 朝鮮取引所證券部에잇서서는 東京가튼 代行會社가 獨立되어잇지안코 取引所에서 代行業務를 兼해하고잇다。 여기서 參考로말해둘것은 渡株가만흔 引取株가적은 時에는 그日 受渡不足分은 翌日로 延期하야 그날그날의 受渡를 대신하고 그 渡株不足額은 渡株側에 依하야 取引所에 收入되는 代行料가 相當되어잇다。 ——(續)——

벼보다비싼좁쌀 類例업는逆鞘 滿洲粟減收로百斤八圓五十錢 影響不少로形勢注目

主要代用食인 滿洲粟은 輸入最盛期에入하야 今年의凶作豫想으로 京城을中心으로 朝鮮側의 注文이 産地에殺到하얏는데 粟市勢는 强硬하야 最近은 百斤八圓五十錢唱이오 正租一斤七錢五厘內外에 比較하면 大逆鞘로 過去에全然類例가업는 五十錢乃至一圓의 記錄的大逆鞘에陷하야 輸入商談이 杜絶되는狀況이며 輸入은 季節의變態傾向을 示하고잇는바이다

一、第一回作況豫想에잇서서는 一割增收라고 發表되엇스나 實收는 意外로不良沿續하야 二割以上의 減收로實物이 不足한것

一、大豆其他特産이 豐饒되엇슴으로 産地에서 賣惜이 잇는一方 豐作豫想의空賣의買埋가 잇는것

一、內蒙과 北中의形勢不安定으로 北中國과奧地의 粟出廻는 遲延될것

等이原因인바 朝鮮內에서도 京城中心으로 空賣가約三百車를넘고잇는狀勢로서 粟市勢의 大逆鞘는 朝鮮內에 波及하는바不少하야 歲末을압두고 形勢가注目된다한다

米移出依然不振 粟輸入도減少!

總督府農林局發表에 依한 十二月上旬의 米及 粟의輸移出入高는 如左하다(單位石)

▲米輸出 二、〇一四
移出 三一五、三七九
輸入 三、〇〇〇
移入 五、〇九四
▲粟輸入 一七、九八〇

前年同期에 比하야 米는輸移出合計三十一萬七千三百九十三石으로 一萬六千八百十五石의減、輸移入이 合計五千九十七石으로 四千二百十七石의增、粟은二萬七千九百八十石으로 四千七十七石의 減이엇다

棉作共濟制 通過될形勢

棉作共濟制度는 目下大藏省에서 査定中으로 價額의 點으로 多少曲折이잇는 模樣이나 大體通過되리라한다

不動産擔保 融資激增

歲末에入하야 各銀行에의 貸出申込은 中小商工業方面으로부터의 不動産擔保와 貸入申込이 激增하는 傾向에잇슴으로 各行모다 極力 中小金融의 圓滑化의 方針下에 이資金需要에應하고잇다 이로 一時 旺盛하고寬大하든 證券金融株式擔保方面은 稍稍停頓되는 狀況이다

京城勞銀不變

朝鮮銀行調査十一月中의 京城勞銀指數는 一七八포인트三八을示하야 前月中에比하야 不變이오 前年同月에比하야는 一포인트는五九의 昂騰이엇다

朝銀券의最高 今年二億圓?

朝銀券의 發行高는 十二月에入하야 一億九千萬圓臺에서 收縮하야 八千萬圓臺로 始終하고잇는바 十日現在發行高는 再次 九千萬圓臺로 膨脹되엇다 今後는 漸次膨脹一途일것인데 今年은 米穀資金의 貸出이 一般으로 遲延된 關係其他로 昨年의最高記錄三千萬圓까지는 達치안켓고 結局今年의 最高는 二億圓程度에止하리라고 보고잇다한다

中央金庫 十日開業 貸付利率認可

【東京電話同盟】大藏省에서는 十日부터 開業한商工組合中央金庫의第一事業年度의貸付利率最高日步를 如左히認可하얏다

定期貸付利率
證書貸付 五分七厘
手形貸付割引利率 同上
手形貸付日步 一錢五厘以內
當座貸付 一錢七厘以內
短期貸付利子 五分七厘以內

重役問題로 取引員側要求

朝鮮取引所의證券部取引員組合에서는 朝取重役의 選任에 對하야서는 取引員組合의意向도 尊重하야 달라고 十日朝取首腦部에 말하얏는데 荒井理事長도이에 ……

南朝鮮電氣六社의 大合同假契約 明春三月廿日新會社創立

南朝鮮電氣合同問題의 事務를 따고 渡東하엿든 遞信局 今井電氣課長은 廿餘日間의 會議를 끗내고 十日午後에 歸任하엿는데 十一日午前十一時에 遞信局新聞記者團에게 左와如한 經過이야기를 하엿다。

南朝鮮地方에잇는 卅一個의電氣會社를 六社로 合同하는것은 지난 十月一日에 完了하엿거니와 今番에는 다시 그 六社를 한개의 會社로 合同시킬양으로 去十一月十一日부터 今月三日까지 廿餘日동안 東京 萬平호텔에서 會議를 열엇다 東京에서 열게되엇든것은 日本內地의 重役이만흔고로會議를 速히 進行시키기때문이엇는데 各社에서 六七人식出席하엿스므로 그自席에서 重役會를 열어 重要事項에는 곳合併하야 決定할수잇섯다 各社에서 各其合同案을 提出하야 說明하면 各社는 그內案의內容을 檢討하는 順序로 會議를 進行하엿다 무엇보다도

一、電氣料金을 低下하게할것

一、電氣를 普及시킬것

三、會社의內容을 强化할것

이것이 主要目的이므로 이리하는데는 合同以外에 아모다른方道가업다는것으로 一致되엿스므로 相當히 激論도잇고 波瀾도잇섯지마는 合同을爲한 互讓의精神은 同一하엿스므로 決裂에 陷할 波瀾은 아니엿다

그래서 各其自己의固執은 避하지안흐면 아니되겟다하야 日字히 進行되어 드되여 今月三日에 서로 假調印을 마치게되고 會議는 終了하엿다 그리하야 各社는 來廿八日에 各其株主總會를 開催하야 合同의件을 決議하고 明年三月二十日에는 朝鮮瓦斯電氣會社 大興電氣會社 大田電氣會社 天安電氣會社 南朝鮮電氣會社 木浦電燈會社等 六個會社가 合同總會를 開催하기로되엿다 그래서그달卄一日부터 한개의 合同會社가 出現되기로되엿는데 名稱은무엇이될는지 아직 未定이다

各社로부터 選出할 役員(重役 監査役)는 資本金과 賣上 各社의收入比例로 보아서 選出하기로되엿다 役員과 本店位置의 決定에對하야는 明年一月末에 京城에서 各社代表者가 會合하야 決定하기로되엿다 合同되는데 合同後의 總資本金은 二千三百萬圓假量 增資하게될것이다 本店의位置는 어데가 될는지 알수업스나 遞信局에서는 朝鮮內에 두는것을 原則으로 하고잇는바 그地域은 會社當局者가 定하게될것이다

이로써 六社의 各從業員과 重役들은 一時退職하고 退職金은 各社의 規定에 따라 支拂하게될것이다 從業員은 全部合同會社에서 再採用하기로 되엿다 支店設置與否와 其他職制는 合同以後의問題이며 施設計畫을 세우게되면 社債를 發行하게될것이다 以上 各社는 모다 二十五年以上 營業해온 會社들이므로 各其理論과 計數에 매우 分明하엿다

日本內地 電氣合同은 方今問題中에잇는 日本內地의 電力統制問題가 實行의 前提인것가티 誤解하는 便도 잇섯스나 事實에는 그와는 全然 相關이업시 朝鮮의獨自的行爲인것을 알게되엿다

各地博覽會에 朝鮮館設置

日本內地에서 朝鮮產品의 販賣가 近時朝鮮事情의 認識의深化되는同時에 그進出이 顯著한데 總督府商工課에서는 此際更一段 朝鮮產品新販路開拓에 進出코저 明年名古屋을비롯하야 別府、高知、小樽에開催할博覽會를機會로 朝鮮館을建設하고朝鮮의 產業經濟、政治、交通等各部門에亘하야 朝鮮紹介를行키로하고 目下商工課에서 準備中이라한다

電氣六十八社 遂五社로統制

電氣事業은 今次南朝鮮統制實現에依하야 劃期的으로 整備되고 西鮮合同前에 配電社數는六十八社를 算하던것이 西鮮合同實現、北朝鮮統制에 依하야 西北朝鮮各一社로되고南朝鮮統制의 實現은 二十九社를 六社로 更 ……

滿洲株一齊高 維株大體回復

滿洲物은 오래동안 버림을바든感이 不無하엿는데 이제다시再考하고저하는 傾向과 滿洲物의 將來 採算、增資、增配說等으로 今朝에는 一齊高를 보엿다 特히 필푸工業은 世界的으로 原料不足을 呈하고잇서서有望視되거니와 滿洲의 필푸工業은 政府의 木材拂下 制限으로 그推移가 注視되고 잇섯는데 이것이 緩和되엿는지 確實치는못하나 纖維工業이 國策上重要視되는것만큼 綿花、필푸의貿易統制强化는 當함低落과 國內產品高를 豫想케하야 東滿필푸는二十錢高인 一五二〇、필푸工業은 七十錢高인 一三〇〇、滿工은增資說로一躍一圓三十錢高인一五三〇、滿洲煙草는 一圓高인一五三〇等으로 一齊高를呈하엿고 滿化工에도 增資說이 잇섯다 다음民足에잇는 電氣株는 銑狀으로東電은 三十錢低인 五四〇〇大同電力은 二十錢低인 四三八〇이엇스며 連日人氣가 集中되고잇는 肥料株는 電化가 四十錢高인五九七〇、同新이 七十錢高인四六三〇、昭和肥新이 二十錢高인四四二〇이오 人肥新과 合同油脂이며 合同油脂는 製品高도加하야 一四九〇으로續高야 人肥新은 日產合併을 好感하야 七五〇〇으로 七十錢高이오同新이 五一二〇으로四十錢高續高이엇다。回復되어온 라사工은 一〇四八〇 同新五八二〇으로一息狀으로 鋼管新이 一圓廿錢低인五三〇〇、第二新이四十錢低인三九三〇 優先十錢高인九九五〇、大島製鋼이 一五二〇으로 三十錢低이엇다 瓦斯株는過賣反動으로 東京瓦斯가 七二〇〇으로一圓高合新이三三〇〇으로 一圓高이며 原料高와 米國消費의 增大로續騰裡에잇는 고무工業은 日產고무四四三〇으로 一圓二十錢高이며 南亞公司新이 三三七〇으로 一圓七十錢高 보르네오고무 五九〇〇으로四十錢高이며 其他帝國化藥가튼것은 再昨一七三〇으로부터 一九三〇으로 翻騰햇든데 今朝도一九三〇으로 不變이엇다

(東新五八二〇으로一息、商工은 增資說로 地域、價格協定에依한 騰貴後一息으로 淺野新二十六圓 六十錢으로 十錢低、日本세멘트가五十錢低인五二〇이엇고 全羅鑛業은 金融難說과過賣反動으로 去般의二圓六十錢을高價로 今朝에는 二二三〇에低落되엇고 鑛業株는 大體一息으로 日石新이四九六〇、北樺油四四六〇、同新四四二〇、旭石油六二〇〇、同新二三二〇等이오 一〇〇으로六十錢高 産金株는 頑强하야 帝國產金四八十錢高인二四九〇 朝鮮製鍊은四九〇〇이며 砂糖株도堅調로 鹽水港糖이五三九〇으로四十錢高 同新이 一五八〇이며 鐵鋼株는 過般의銑鐵不足에依한突高後 一息商이엇다)

朝窒新事業 一億圓投資

朝窒系의 諸事業은 本年에 入하야 阿吾地石炭液化、永安工場擴張 水電第一期送電、京城咸北送電線架設等 各方面에 亘하야 積極的으로 行하고잇는데 更히 本年度에는

一、長津江水電의 第三、第四期의 工事着手

二、阿吾地石炭液化事業의 第二期擴張

三、興南아루미늄工場擴張

四、端豐鐵道着手

五、黃水院水電建設進行

等의 各方面에 亘하야 更히 八千萬圓乃至一億圓의 建設資金이 放出되것고 따라 一層積極的으로 事業이 進行되리라한다

滿銀의天津、靑島 南支店朝銀引繼

朝銀은 滿洲支店의引繼와同時에 滿洲銀行의靑島 天津兩支店을 讓受키로되엇는데 十二月三十日의計算으로서 引繼를受하고 來年一月一日부터 朝銀支店으로서開業키로되엇다

히 六社가 合同하야 一社로되엇스므로 西北朝鮮及 南朝鮮은三社로되고 이에 中央의 京電、金剛을 加하면 僅히五社로되어 統制의 進展이 볼만하다

經濟界消息

○滿洲國特許法講演=朝鮮工業協會에서는 今回滿洲國特許發明局事務官廣瀨松夫氏外一名入京을機會로 十二日午後七時부터府民館小講堂에서 滿洲國特許法에關한 講演과質疑應答會를開催키로되엇다고

○德力再開業=未曾有의大蕩輪事件으로 專務以下逮捕되어 十一月十七日以來 閉店하얏든京城德力은 東京德力으로부터多數店員이急派되어 同二十四日부터 營業을再開始하고잇다고

取引停止 (十二月八日) 料理業 京城府新町一八物部順次郞

經洛寸鐵

○벼ㅅ갑보다 좁쌀이비싸다고 좁쌀도 먹기어렵게되나보다

○朝取取引員組合에서는 重役選任도 자기네意見을듯어달라고要求

○이것저것 積極的으로 나가는모양 新委員長의 솜씨인가

○內鮮의鑛石을 뜨러어價格을競爭한다고 統制가 이러케되어서는 자미업서할것

商況 【十一日】

株式 嫌氣物로 少落

前場閑散

今前場에는 朝取八十二圓五十錢에寄付하고 東新은三十八圓八十錢으로 日產은七十六圓八十錢의不變으로寄付되엇는데 너무도오래膠着되는膠着狀態에嫌氣를늣긴 賣方이傍觀的態度를取하야結局朝取八十二圓三十錢、朝新三十二圓十錢東新百三十八圓七十錢日產七十七圓七十錢等에大引되엇다

後場低落

後場은 朝新三十二圓六十錢 朝新百八十二圓五十錢日產六十七圓四十錢東新百三十七圓八十錢日產七十六圓七十錢에 少落大引

警戒氣分濃化

日獨協定締結로 因한 日蘇關係惡化念慮와 日中交涉의 決裂狀態로해서 外交問題로부터 오는 不安氣分은 緩和되기는커녕 年末이가까워옴을따러 漸次濃化하는傾向을 生하게되엿스며 一部에는 벌서 外交問題惡化로因한 政府까지도豫想하는 早急논 議가 잇스며 또한 政治季節을 압둔것만큼 政局에의念慮도 不少한것만 容易히 人氣를 轉換할거리를 엇지가 困難하게되엿다。外交問題打開와 議會의 推移如何로 財界前途의豫測이서고까지는 氣迷的不安으로부터 離脫키는 至難할것이므로

期米 保合裡에 微動

前場少强

昨後場阪地一千九圓六十錢止와 共히二十七圓八十六錢에場을止한 當市場은今朝에入하야阪初付二十九圓五十五錢인 五丁反落을보고도二十七圓七十二錢인 後阪地六十錢까지 小反을始한 五十五錢으로 反落止하여다가 五十五錢으로 場을 止하고 伴하야本九節은 買買不成으로 結局七十錢에場을止하엿다

後場微波

後場은 二十七圓七十錢에 始場後 六節六十二錢에 떠러젓다가 六十七錢에底堅止場하다

大體商勢頑强 小押後엔必反高

去十日의 新穀期로부터 本月에至하기까지 產地出廻가依然旺盛하고 …

六感

株……外交關係는 依然不透明인데다가 政治季節에들어 政局의 前途는드되어 念慮▲不動膠着의 東新은漸漸無氣力裡에 神經麻痺狀態▲主力株란것이 이런동안에 探算中心의雜株、事業株、그中에도 新株에는買氣가 集中되고잇는것은注目할일 ▲오래버러진滿洲物이다시再考되여 昂騰하기시작한 것은 滿洲投資의今後와 함께 再認識되어야할 順序

株 產金株、고무株 電力株等 의 活躍은 時局株膠着도모르는게 獨步的으로 易進 ▲雜株界에의 興味는드되어加重…

米……昨後場의 大阪止價는 五節五十四錢에서 六十錢으로 跳返하야 場을止하고 今前場은九節五十九錢에서 五十五錢으로 突落하야 場을止하엿다 ▲此亦市勢하지안흘수업스나 當中은依然不動하고 또各地가 모다變動이업음에 反하야大阪先限만 이例外의 市勢를示하게된은 全혀百節의 注文이 라 公定市勢를 演出하는神聖한市場을 歪曲하야할일 ▲此弊害를 矯正하야할 그惡弊를 一掃하지못할問題 ▲그러라고 朝取當局은 警察만만 고 放任할수잇슬問題이라?

東京國債市場

【東京電話同盟】無材料이오年末接近으로 賣方의 資買가엄서傍觀場面으로 極度閑散이데 一、二回四分은 賣方의 處分賣로 各五錢高이오 其他는 新著同樣의保合이다

大阪國債市場

▲甲五分利 不申▲一回四分 一〇〇四〇▲二回四分 一〇〇、七五▲佛貨 不伸
▲甲五分利 一〇〇七五▲一回四分 一〇〇一六▲第三五分 一〇二二五▲二回四分 一〇二一三▲佛貨 一九五六〇▲米貨六分半 三四九〇〇▲滿洲公債 一〇〇二〇

實物前場取引

▲大同產業 七〇▲東洋拓殖 一六〇▲親和木材新 一六〇▲全羅鑛業新 二三〇▲帝國火藥 一六八▲朝鮮製鍊 三〇〇▲鋼管新 三五五▲人造肥料新 一六〇▲東洋化學 新 四五〇▲大同電力新 一〇八▲朝鮮鐵道 一五〇▲地下鐵道 二五〇▲證券金融 三〇〇(取引高 一〇〇株)

急落한 回復은 難할것이라는 것이 市場人一般의觀測인모양이다

今日財界 十一日

◆米(單位石)

	今日止	比前日
仁川期米 先限	二七三〇	一低
大阪期米 先限	二九五〇	五低
京城正租(仁川)一等	一三〇	不變
京城三等白米 一石	二六〇	不變
一斤價三等	一一〇	不變

◆株(單位株)

	今日止	比前日
朝新	三二六〇	四低
東新	一三六七〇	三低
日產	七七七〇	一〇低

◆商品(先限單位錢)

	今日止	比前日
大阪綿糸	二二四〇	一〇高
大阪綿花	三〇〇	五高
大阪人絹	二六五	不變
大阪砂糖	二二〇	五低

고무FAQ 六錢 五厘高

十二月의米價 未曾有의保勢

十二月이란 年末大納會를目睫에둔時期인만치 大體往來市勢를演出하는例가 多하나 本年은又一層膠着하야 未曾有의 保勢를呈하고잇다 例年과가튼면年末決濟期에 압서 產地의 實物이續出하야 實勢의壓迫을加하게될것이나 그러나 本年은 諸物價指數로본 農家의 實情과 豐作의 業觀을呈하는日本內地米作이 흉이하다는 作說을傳하는모양인측 참아리押目買의方針을取할지엇정 追擊賣는 하기難하다고 硬派는主張하며 軟派는 此에反하야本年은例年보다 出廻期가 約一個月이나 遲延되엿슬뿐아니라 例年보다 賣惜하는것도 事實이나 그러나今日의 實情은後日의 賣急을要할이나 無異할것으로 越年後產地實物이 旺盛하야 一朝瓦落을 招來하리라는 强說이 엇지되든 實際市場은 巨大한 殘存品이 前途에 未曾有의 數量은 一割程度의 減收를 豫想하고 約三百萬石이나 됨으로 日本內地米作은 日本內地米價보다 稍高値로 朝鮮米作의 第一回豫想은 一千五百五十餘萬石에 不適한 凶作이엇스며 大納會에 圓滿하게되엿스나 年末에는 一步라도昂騰을加하야 그러나 市勢는出廻期에入한後早然減額期의 狀態를呈하고잇서 正米市場은 光景일으로 買方은 一方으로는 買方인것은 恒常注意할만한것이다

各地正米

京城不變

期米凡調와 實行不振으로 實買는 閑散狀態로 未睨하엿다 ⓔ三等二八、一〇 四等二七、八〇 一等白米二一〇〇

仁川不變

期米의 鈍狀과 日本內地買行不振에 市況은 幾分低合氣味이나 產地는 依然低價는 頑强히 賣惜하고 잇스므로 實買는 아주적어젓다 ⓔ三等二八、一〇 四等 二七、八〇 一等白米 一一、〇

釜山一息

昨夜來 降雨로奧地로부터 賣物이적어 市場賣物은 三千五百叺內外로 減하엿다 定期不透明으로 氣迷이나 特殊品에 對해서는 好價로 買進되고잇는模樣이다 今朝는 一息商狀으로 市勢不變이엇다 ⓔ三等二七、八

群山少康

天候不良으로 奧地의 新規賣物이 停頓되어 氣配五錢 高唱이나 日本內地賣行不振과 當用不振에 實買는 進捗되지안는다 ⓔ三等二七、八〇 四等二七、五〇 一等白米一二、〇〇

大邱閑散

期米의 小浮動保合을보고 市況은 자못無活氣로 維持되고잇다 奧地換金賣物도積極的으로 出現지안허 取引은極히遲遲한 狀態이다 ⓔ三等二七、七〇 四等二七、四〇 一等白米 一一、二〇

木浦保合

日本內地買注文皆無로 積極的買는 極力 回避하야 市況자못 沈靜裡에 保合

(五 四等二七、五五 一等白米一一、八八)

堂島前場賣買

◆賣方=來客側 地場賣氣 中
東側 素雇側
◆買方=地場買氣 東京側

朝取期米取組內容

蠶買지 未知이며 又는 若干製作說이 잇다 蠶지라도 此도製作侵使에서 若干買占勢로 加한帳으로依하야 賣方 當方은 朝取期米에 若干 當方이어對하야잇을것이고

◆賣方 當限 ◆買方
[illegible]

株式 十一日

◆朝取短期
[illegible]

金融 十一日

◆海外經濟
[illegible]

◆朝鮮銀行券
[illegible]

◆日本銀行券
[illegible]

◆京城手形交換高
[illegible]

◆東京金利
[illegible]

◆大阪金利
[illegible]

◆對外爲替
[illegible]

◆金貨入價
[illegible]

◆東京市中金銀價
[illegible]

◆京城市中金銀價
[illegible]

米穀 十一日

◆京城正米
[illegible]

◆京城雜穀
[illegible]

◆仁川正米大豆
[illegible]

商品 十一日

◆京城綿系布市勢
[illegible]

◆京城綢布
[illegible]

◆京城油布
[illegible]

◆朝取短期賣買高
[illegible]

◆東京短期
[illegible]

◆東京短期取組
[illegible]

◆東京現株
[illegible]

◆短期主要株取組
[illegible]

◆實定 代引 日步
[illegible]

◆大阪短期
[illegible]

◆大阪長期
[illegible]

◆大阪短期取組
[illegible]

期米 十一

◆朝取期米
[illegible]

◆朝取期米賣買高
[illegible]

◆大阪期米
[illegible]

◆木浦期米
[illegible]

◆群山期米
[illegible]

◆釜山期米
[illegible]

◆大邱期米
[illegible]

◆大阪綿糸
[illegible]

◆大阪棉花
[illegible]

◆各地人絹
[illegible]

◆大阪人絹現物
[illegible]

◆橫濱生糸
[illegible]

◆大阪砂糖
[illegible]

◆海外砂糖
[illegible]

◆지카고期麥
[illegible]

◆日本麥粉市勢
[illegible]

◆滿洲商況
[illegible]

◆大連特產市勢
[illegible]

◆豆粕
[illegible]

◆豆油
[illegible]

◆大豆
[illegible]

◆東京期米
[illegible]

◆日本各地期米
[illegible]

◆各地正租市勢(單位錢)
[illegible]

◆大阪市中正米高
[illegible]

◆大阪正米賣買
[illegible]

◆大阪期米取組
[illegible]

期米 東 趙後鎬取引店 仁川海岸町三丁目

京城 仁川 米 株 金益證券 金益商店

仁川 期米 大 マルダイ トリヒキテン

金銀 金土金石 賣買分析 金銀賣買會社 京城府南大門通一ノ九五 電話本局一三八〇番 振替京城一二四八〇番